Katalog części serwisowych

SelfCookingCenter® ab 09/2016
SelfCooking Center 101 - 10 x 1/1 GastronormG

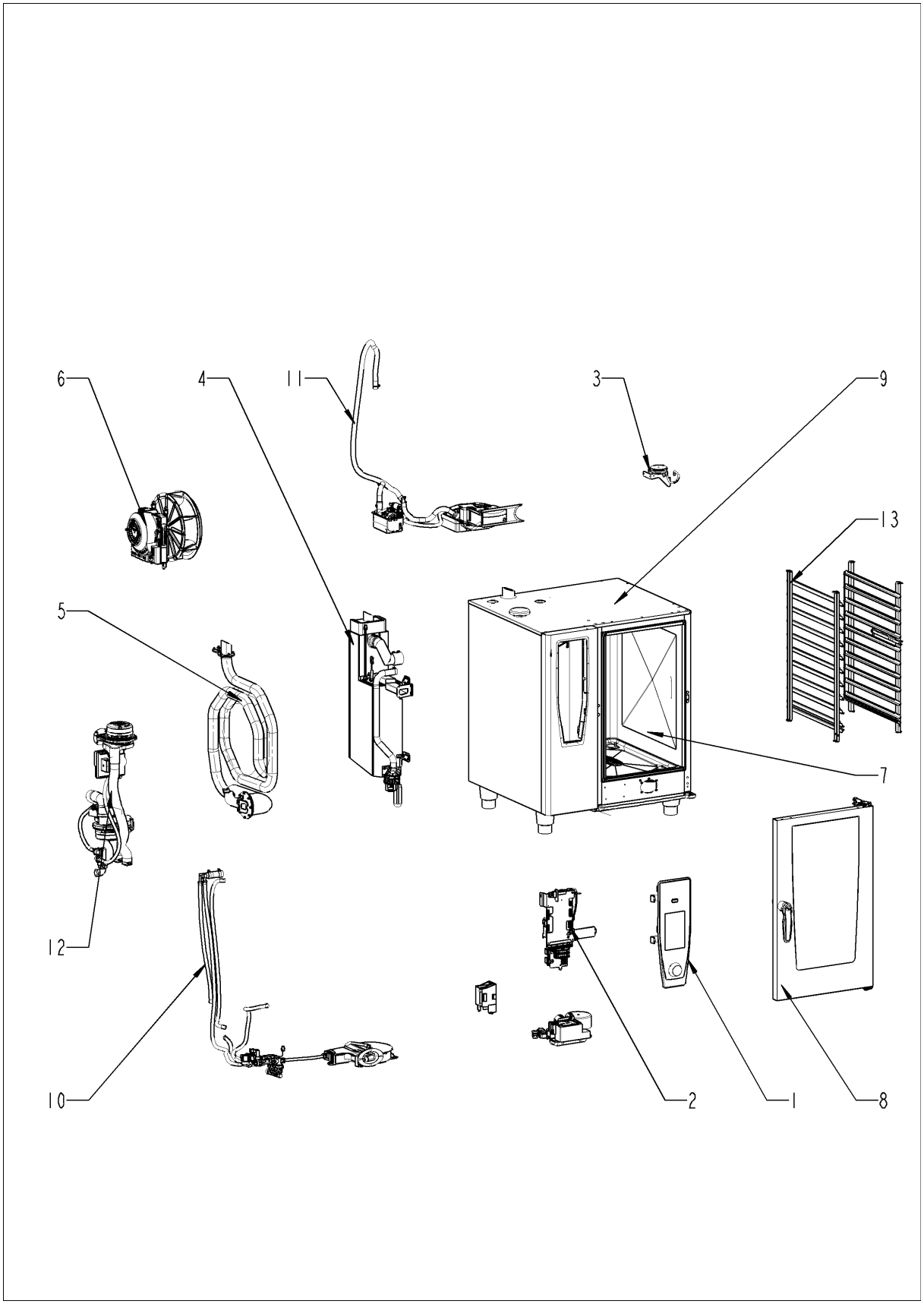
G11SI1702



3/7/2017
1NAC230 V 50/60Hz

Kat-RTS_140922
©Copyright by RATIONAL Technical Service
All Rights reserved

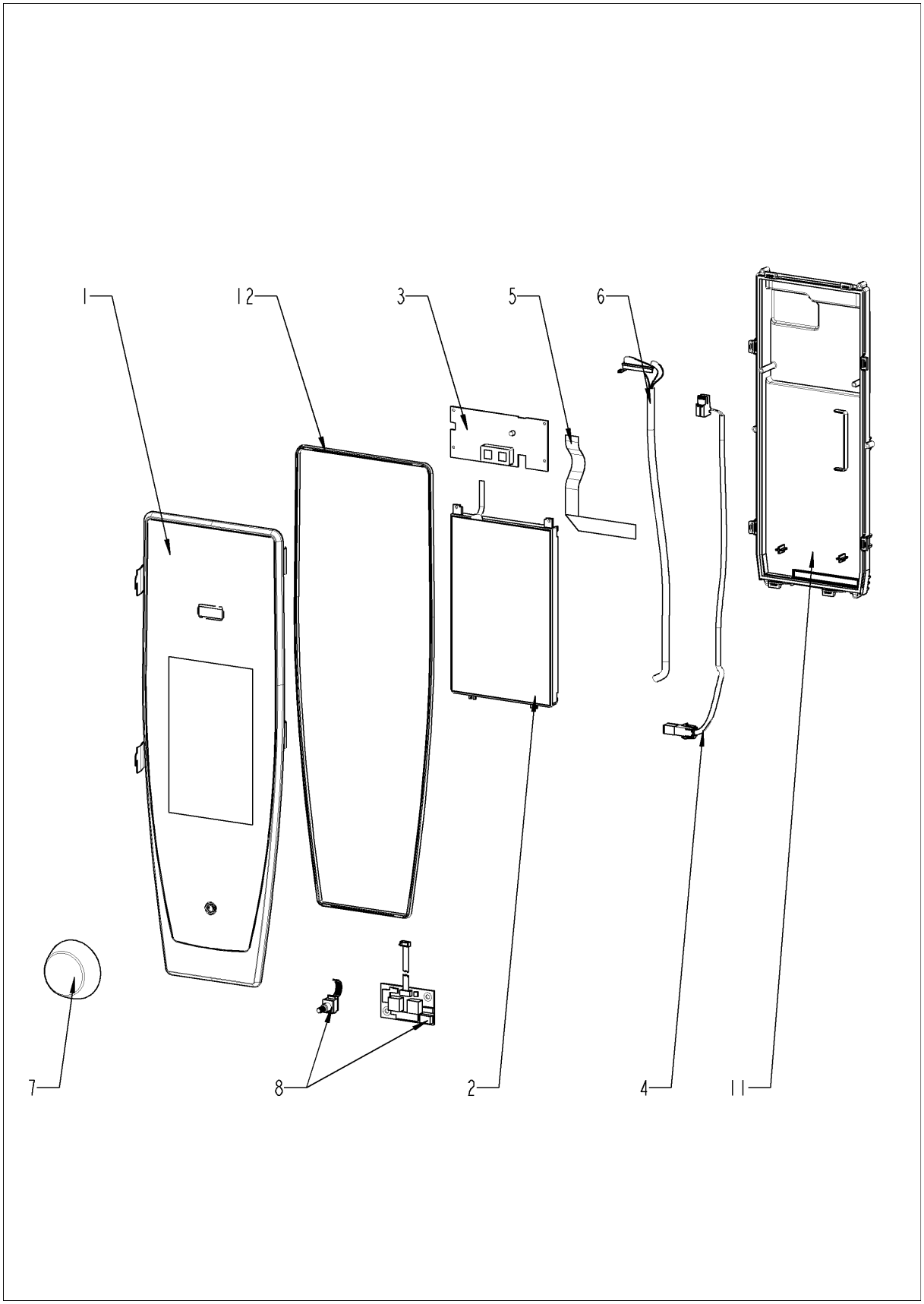
Przegląd



Przegląd

Poz.	Zespół elementów	Strona
1	Panel kontrolny	4
2	Instalacja elektryczna	6
3	ClimaPlus	10
4	Generator pary	12
5	Grzejnik Gorącego powietrza	16
6	Silnik i wentylator	20
7	Komora pieca	22
8	Drzwe	26
9	Powłoka zewnętrzna	30
10	Woda	34
11	CleanJet + Care	38
12	Gas parts	40
13	Akcesoria standardowe	46

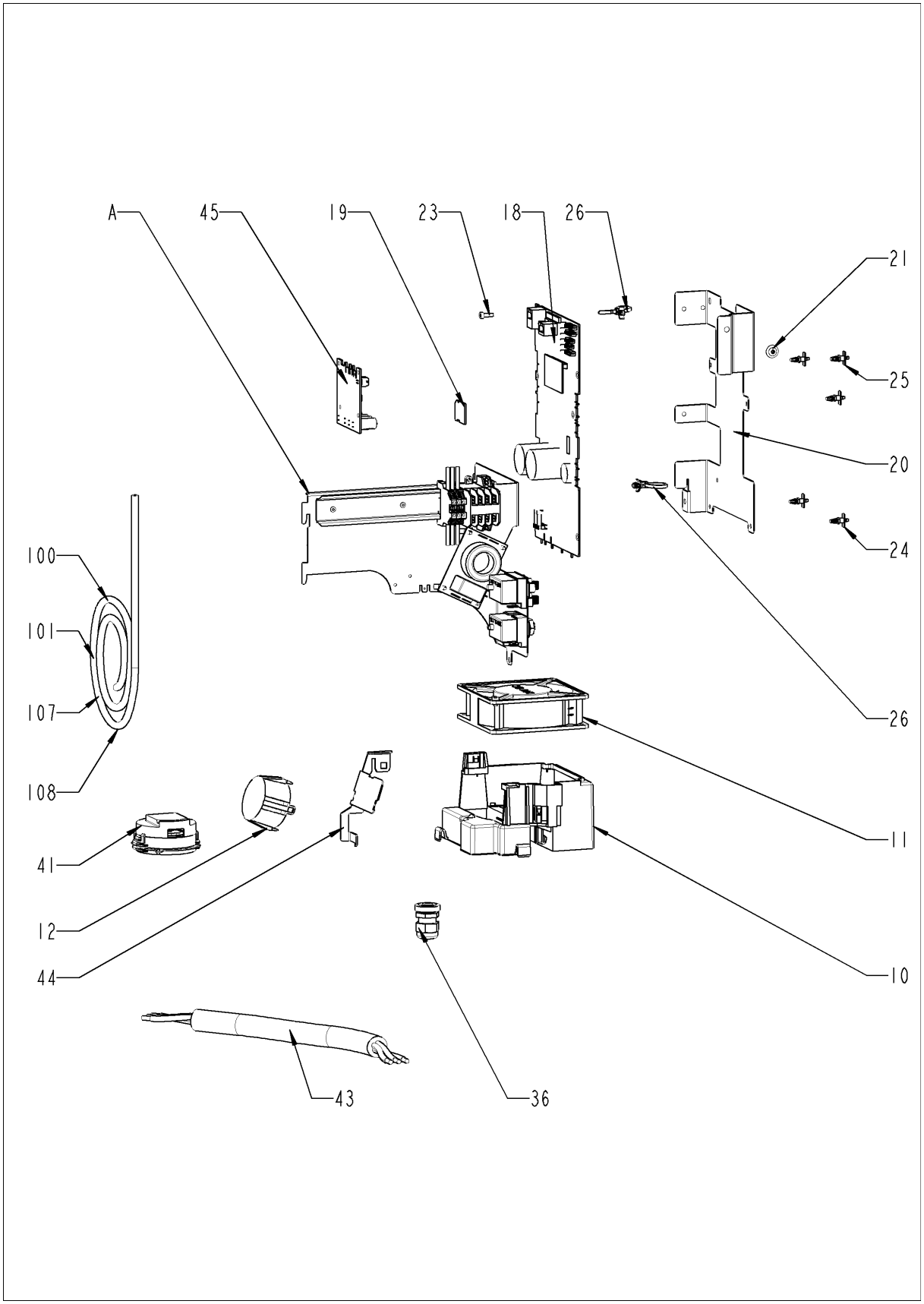
Panel kontrolny



Panel kontrolny

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	87.01.301	Panel operatora z folią *RAT*	1
2	42.00.112	Część panelu obsługi SCC - ekran dotykowy *TFT+Tauch*	1
3	42.00.081	Płyta MMI	1
4	40.03.467	Przewód zasilania - włącznik na płycie MMI	1
5	40.03.515	Kabel MMI-Wyświetlacz	1
6	40.03.516	Kabel MMI - CPU	1
7	16.02.062	Pokrętło generatora impulsów	1
8	40.00.404	Generator impulsów	1
11	16.02.889	Osłona panelu sterowania z uszczelką	1
12	16.02.865	Uszczelnienie wewnętrzne panelu	1

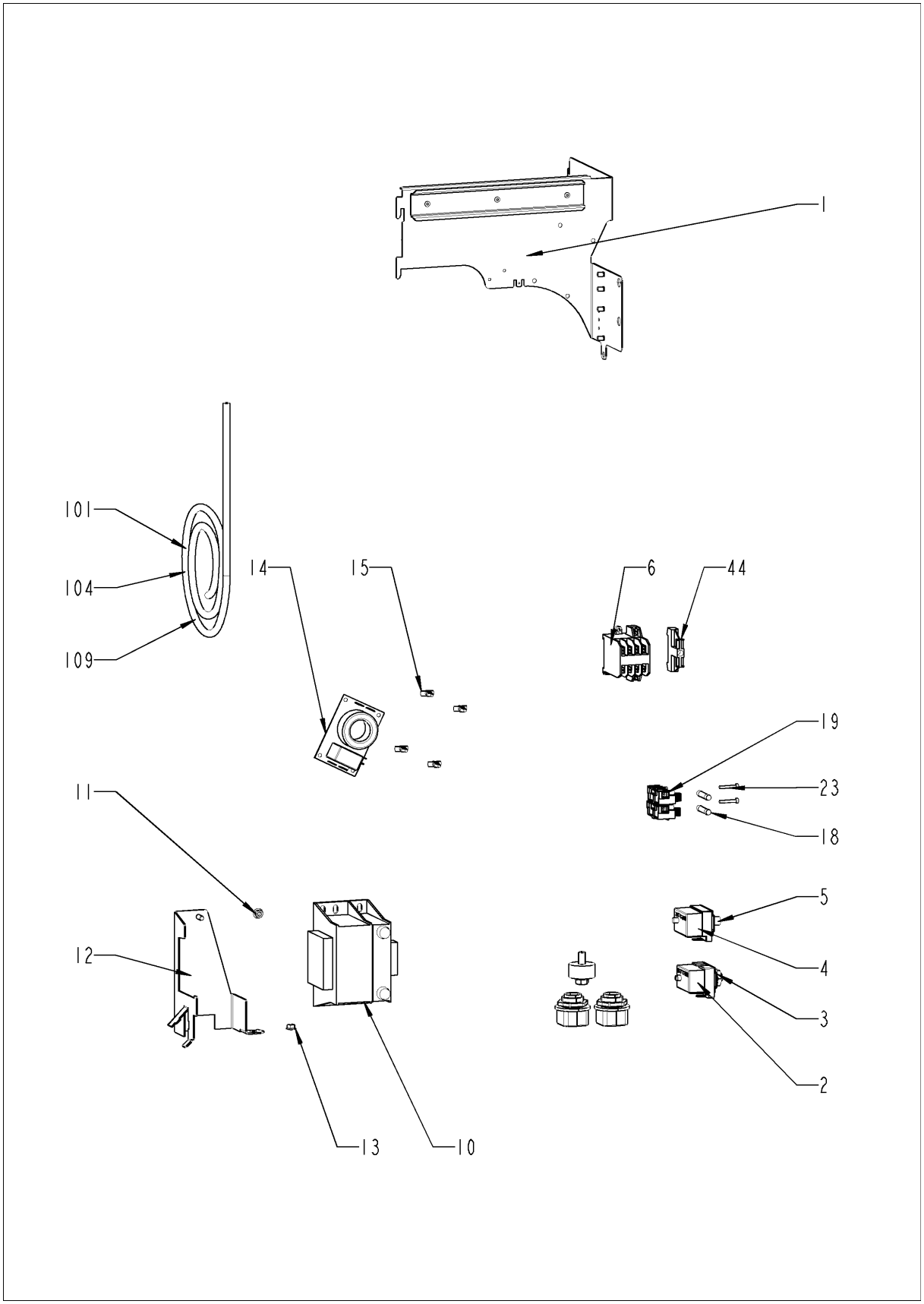
Instalacja elektryczna



Instalacja elektryczna

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
10	40.03.660	Fan budynek mieszkalny	1
11	40.03.428	Wentylator chłodzący prądu stałego z czujnikiem temp. NTC	1
12	40.03.257	Konwerter 230VAC 24VDC	1
18	42.00.261	Płyta główna	1
19	42.00.128	Karta SD 4GB	1
20	40.03.312	Mounting base for control pcb	1
21	10.00.989	Rivet with screw	2
23	10.00.061	Śruba Torx T20 M4x12	1
24	40.03.756	Fixing clip f. pcb	1
25	40.03.533	Fixing clip f. pcb	4
26	40.03.732	Zacisk 160 mm	3
36	40.00.320	Cable connection M20x1.5	1
41	40.03.928	Głośnik K64 WPT	1
43	40.01.596	Power supply cable 3x2,5mm¸ 3m	1
44	40.03.391	Montażu przyrząd dla Konwerter	1
45	42.00.224	Płyta PCB (A7 z magistralą BUS)	1
100	40.03.996	Kabel magistrali danych (BUS) 1.15m	1
101	40.03.996	Kabel magistrali danych (BUS) 1.15m	1
107	40.04.362	Kabel oświetlenia komory	1
108	40.05.297	Oświetlenie kabel W11	1
A		Electrical installation	1

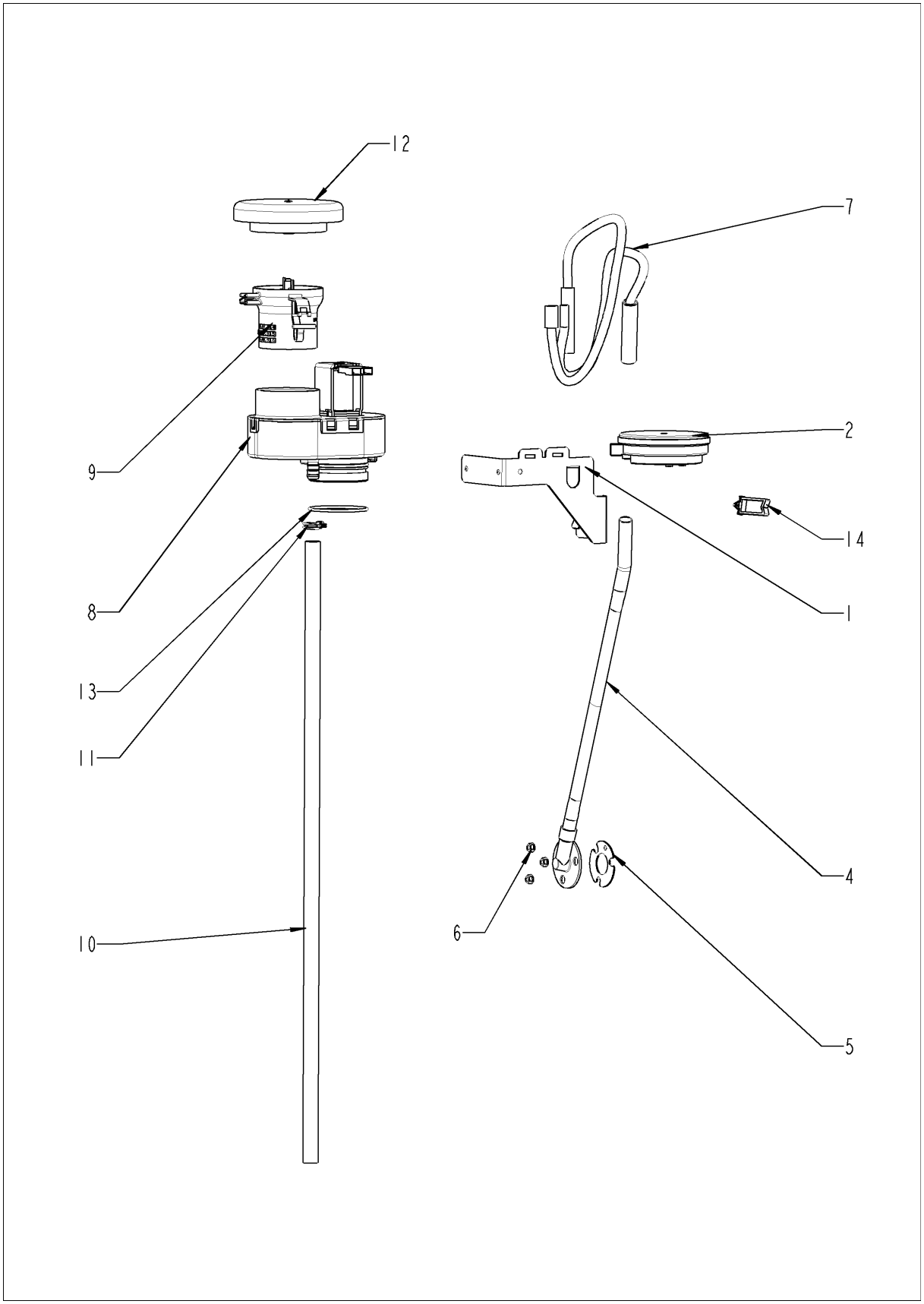
Instalacja elektryczna



Instalacja elektryczna

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	40.03.322	Contactor assembly	1
2	40.02.515	Zabezpieczenie termiczne 315°F/157°C	1
3	3014.0327	Hex nut M10x1,0	1
4	40.01.482	Ogranicznik temperatury 365°C	1
5	3014.0327	Hex nut M10x1,0	1
6	40.03.761	Stycznik B&J K1-09F00 230R	1
10	40.03.348	Transformator T1	1
11	10.01.065	Nakrętka sześciokątna M5	1
12	40.03.404	Mounting support transformer	1
13	10.01.065	Nakrętka sześciokątna M5	1
14	40.01.483	Elektroniczny filtr przeciwzaklóceniowy	1
15	40.01.579	Fixing clip f. pcb	4
18	4001.0224	Bezpiecznik 6.35x32mm	2
19	40.02.512	Uchwyt bezpiecznika 2x6,3 A	1
23	10.00.365	Pan head screw Torx M3x20	2
101	40.04.331	Adaptor kabel dla zawór odpływu	1
104	40.04.992	Cable control harness	1
109	40.02.965	Cable harness solenoid valve / SC-pump	1

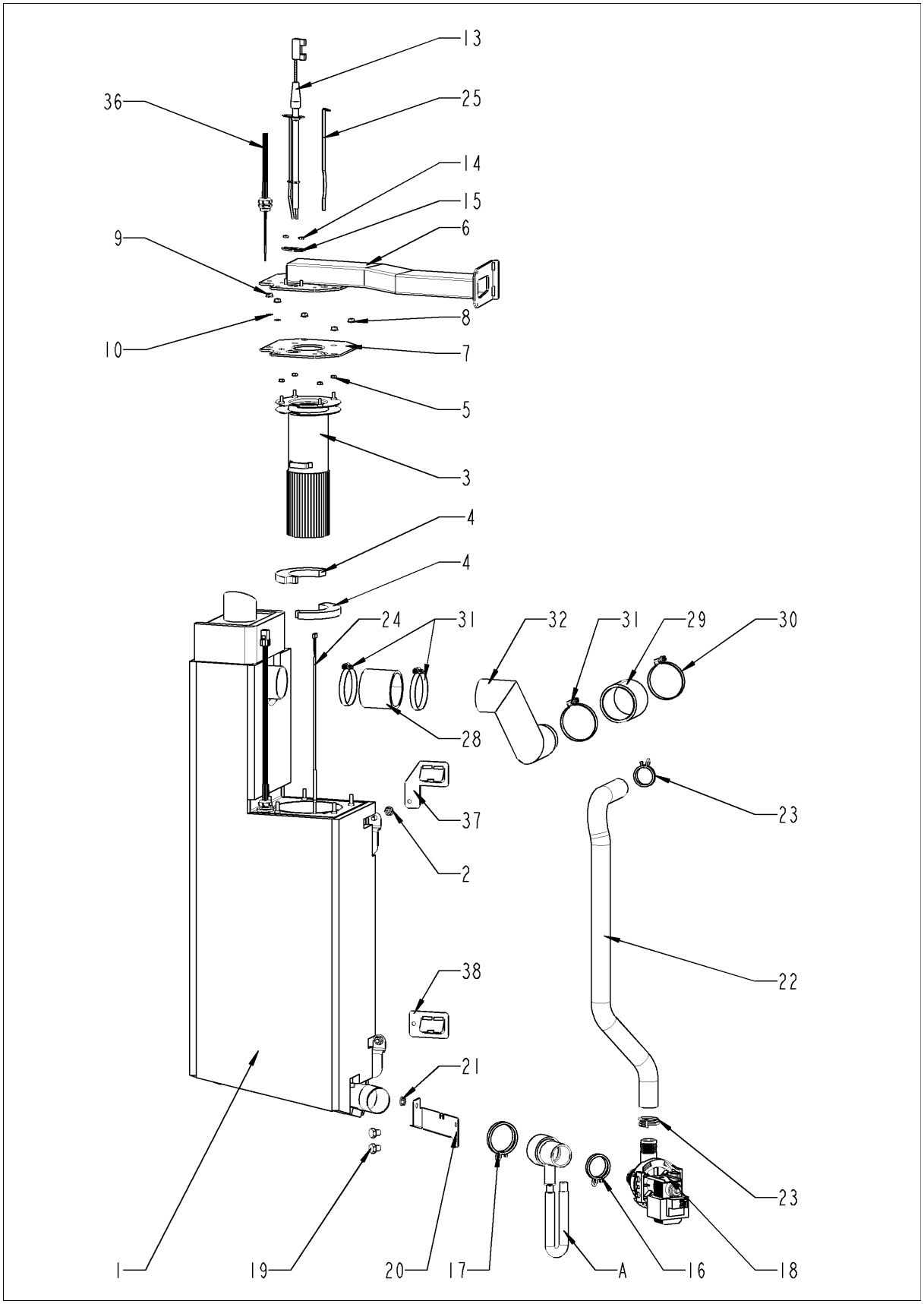
ClimaPlus



ClimaPlus

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	22.00.882	Mounting device f. pressure sensor	1
2	3017.1011	Czujnik różnicowy ciśnienia Huba 401	1
4	22.00.850	Outer humidity meas. Piece	1
5	22.00.881	Gasket f. hum. meas. Pipe	1
6	1104.0122	Nakrętka sześciokątna M4 ocynkowana	3
7	22.00.525	Przewód gumowy czujnika ciśnienia	1
8	22.00.725	Zamknięcie odpowietrznika kpl. 61-202	1
9	22.00.915	Rura napowietrzająca	1
10	22.00.959	Drain hose for humidity control	1
11	2066.0527	Zacisk węża r14mm	2
12	22.00.767	Pokrywa rury odpowietrzania	1
13	22.00.837	Uszczelka O-ring do systemu kontroli wilgotności	2
14	10.00.111	Uchwyt kabla	2

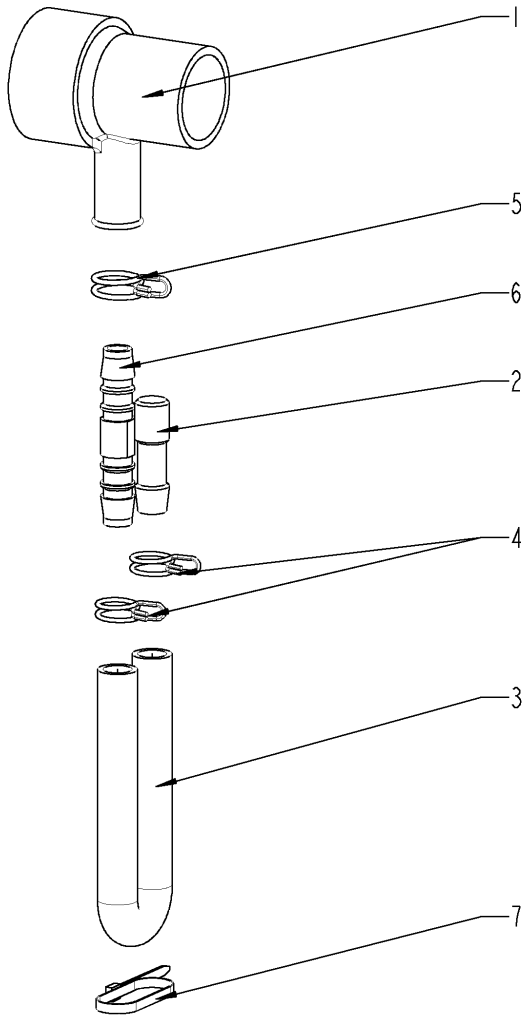
Generator pary



Generator pary

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	44.00.942	Generator pary kompletny	1
2	10.00.709	Hex nut M6 w. locking	1
3	72.00.076	Burner steam gen.	1
4	72.00.077	Uszczelnienie palnika gen. pary	2
5	1104.0122	Nakrętka sześciokątna M4 ocynkowana	4
6	70.00.477	Burner pipe	1
7	72.00.067	Uszczelka zewnętrzna palnika generator pary	1
8	1105.0121	Nakrętka sześciokątna M5 ocynkowana	3
9	1105.0120	Hex nut M5	1
10	1205.0120	Tooth lock washer A5,3	1
11	4002.0110	Cable connector, junction	1
12	10.01.065	Nakrętka sześciokątna M5	1
13	44.01.237	Elektroda zapłonu - długa (generator pary)	1
14	1104.0120	Hex nut M4	2
15	44.00.250	Uszczelka elektrody zapłonowej	1
16	2066.0519	Zacisk węża Ø35,6mm	1
17	2066.0526	Zacisk węża r46mm	1
18	44.00.207	Pompa spustowa	1
19	1006.0762	Sruba M6x10	2
20	44.01.280	Fixing device f. pump steam generator	1
21	10.00.709	Hex nut M6 w. locking	2
22	44.01.213	Wąż odpływu generatora pary	1
23	2066.0518	Opaska zaciskowa 30 mm	2
24	40.04.109	Termopara generatora pary *B5*	1
25	44.00.517	Fixing plate steam generator thermostat	1
28	2112.1006	Wąż parowy Ø50x50mm	1
29	2112.1006	Wąż parowy Ø50x50mm	1
30	2066.0504	Opaska zaciskowa 40-60mm	1
31	2066.0504	Opaska zaciskowa 40-60mm	3
32	44.01.075	Steam pipe	1
36	44.01.420	Czujnik poziomu wody 135mm	1
37	44.01.168	Fixing angle steam generator	1
38	44.01.181	Fixing angle steam generator	1
A	8354.1320	Łącznik pompy	1

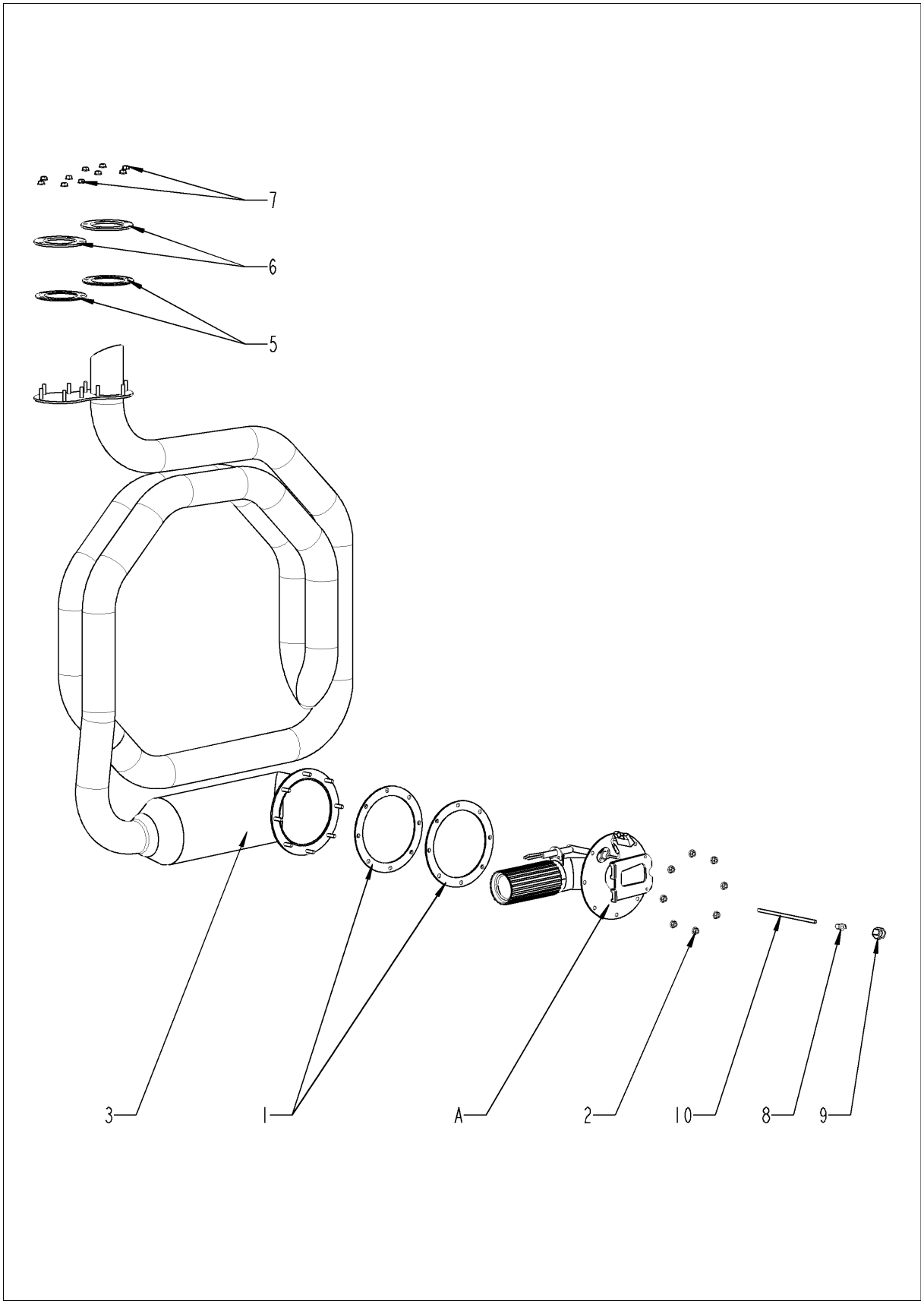
Łącznik pompy



Łącznik pompy

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	2118.1000	Łącznik pompy	1
2	2120.1259	Odbojnik 10mm	1
3	2110.1008	Wąż silikonowy d10x2mm	1
4	2066.0527	Zacisk węża r14mm	2
5	2066.0530	Zacisk węża r16.4mm	1
6	2062.0331	Wąż ciśnieniowy GS 10	1
7	4005.0101	Zacisk 145 mm	1

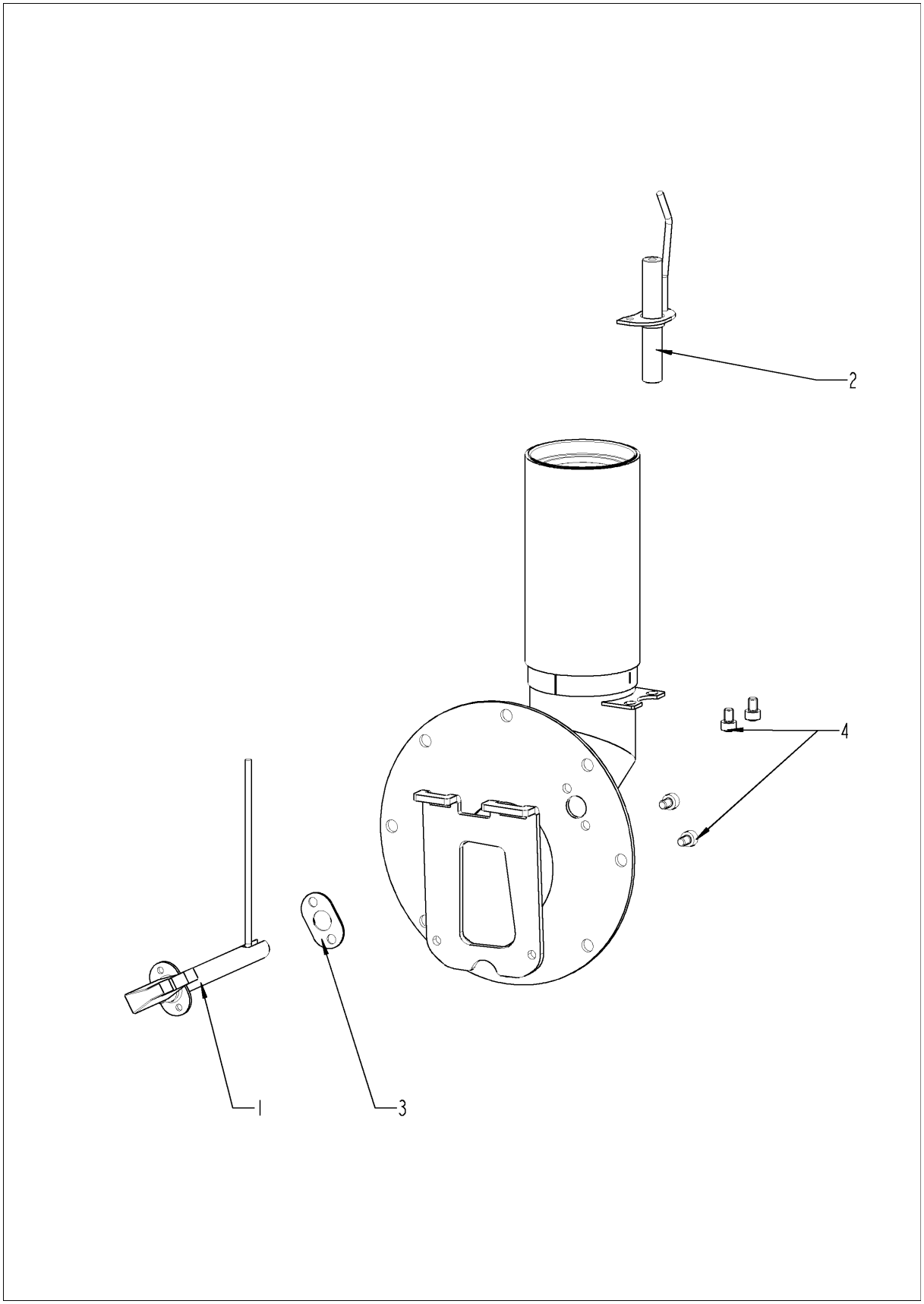
Grzejnik Gorącego powietrza



Grzejnik Gorącego powietrza

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	74.00.296	Uszczelka wymiennika ciepła (dolny)	2
2	10.01.065	Nakrętka sześciokątna M5	8
3	74.00.745	Hot air heat exchanger	1
5	74.00.814	Uszczelka wymiennika ciepłego powietrza	2
6	74.00.813	Mating flange heat exchanger	2
7	10.01.065	Nakrętka sześciokątna M5	10
8	50.00.844	Dysza natryskowa	1
9	50.00.846	Nakrętka M12x13.2 N	1
10	50.01.722	Rury z tworzyw sztucznych 4,5x0,75x136mm	1
A	74.00.631	Burner hot air	1

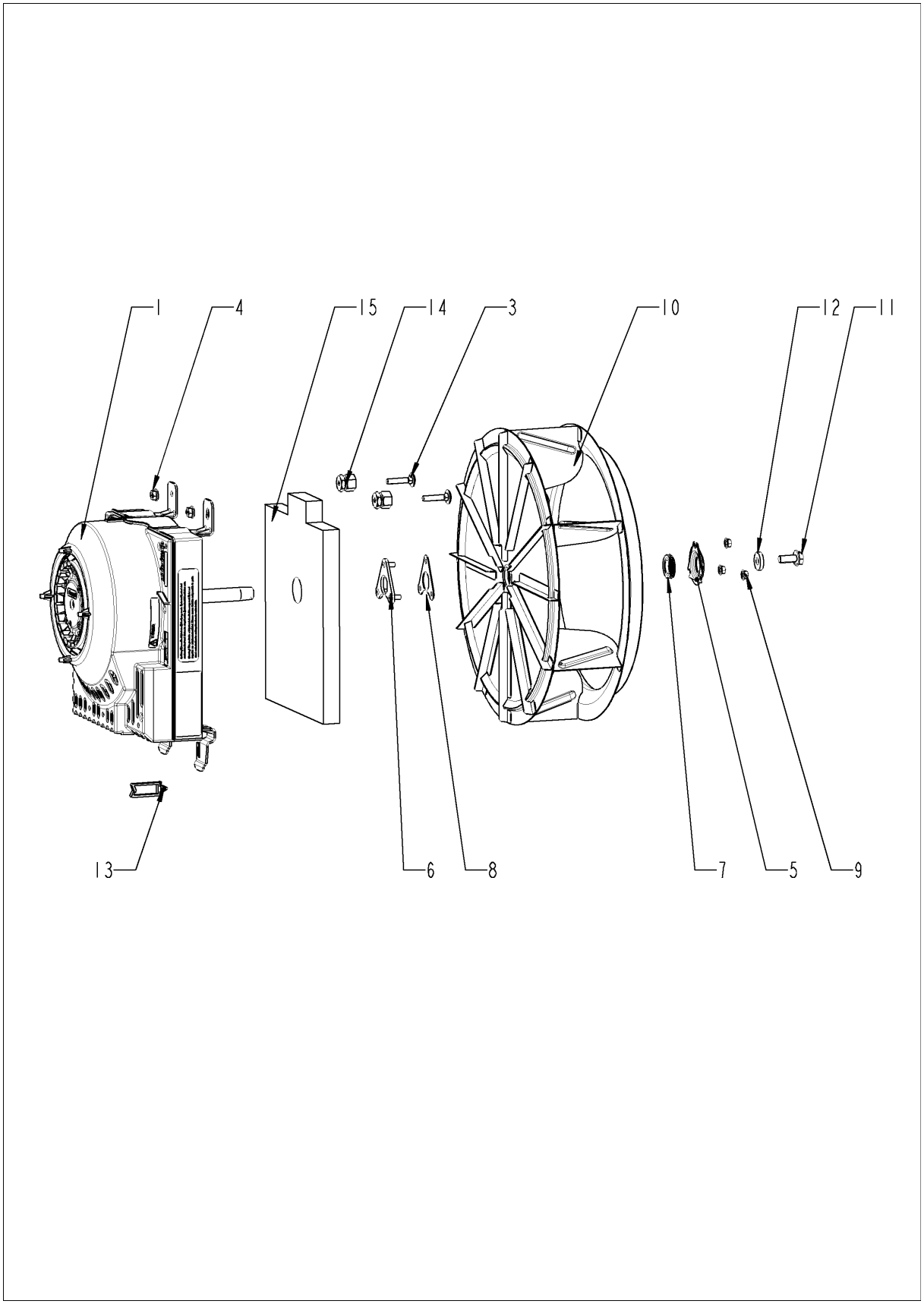
Burner hot air



Burner hot air

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	74.00.034	Elektroda zapłonu (gorące powietrze)	1
2	74.00.873	Elektroda (masa - gorące powietrze)	1
3	74.00.290	Uszczelka elektrody gorącego powietrza	1
4	10.00.696	Imbus M4x6 powłoka 85	4

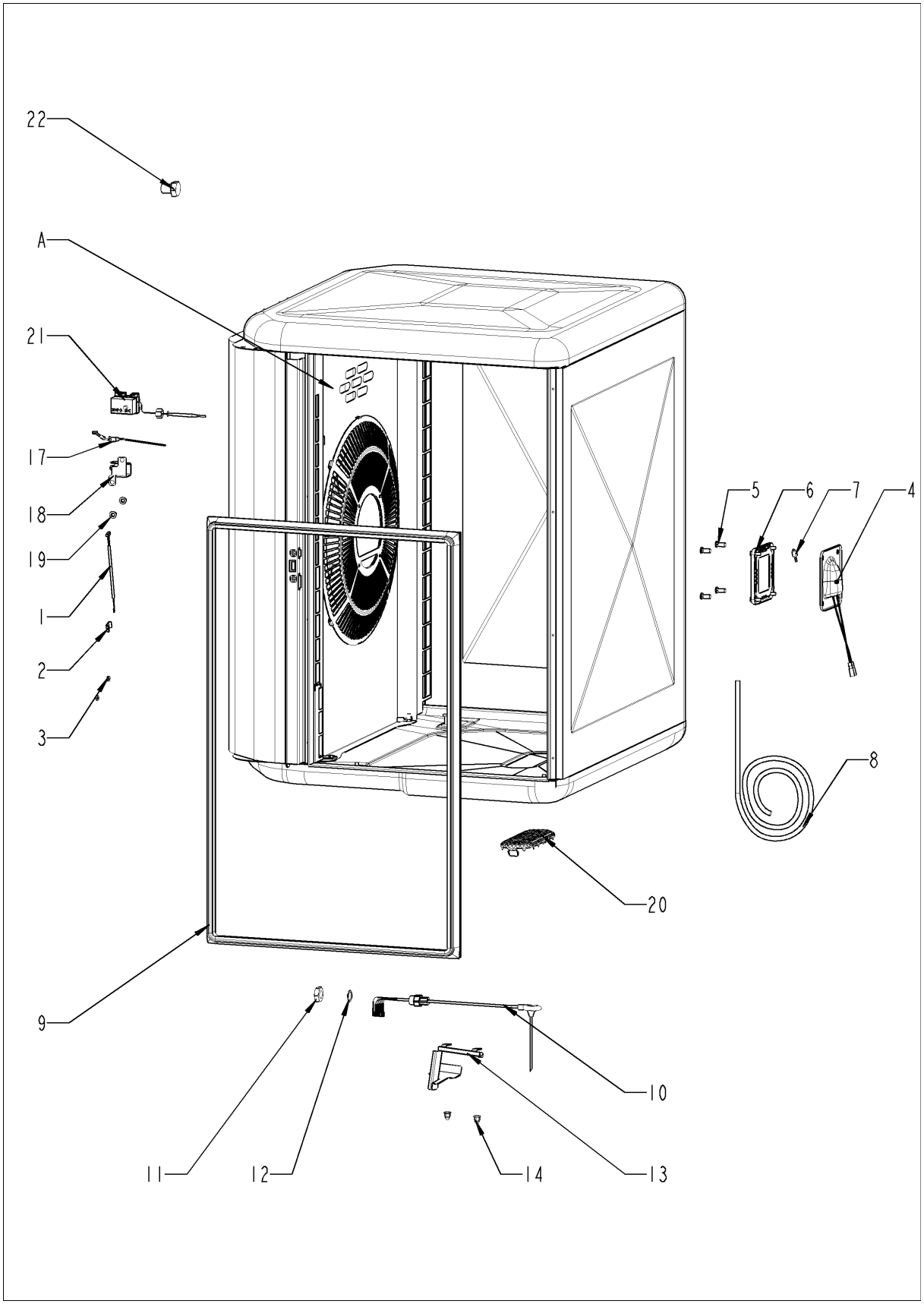
Silnik i wentylator



Silnik i wentylator

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	40.03.378	Silnik wentylatora z uszczelką osi	1
3	10.01.049	Square necked mushroom head bolt 6x30	4
4	10.00.709	Hex nut M6 w. locking	2
5	22.00.721	Kołnierz uszczelki wałka silnika	1
6	22.00.722	Uchwyt montażowy kołnierza uszczelki	1
7	22.00.985	Uszczelka wałka silnika D15	1
8	22.01.196	Uszczelka grafitowa do uchwytu montażowego kołnierza uszczelki	1
9	10.01.065	Nakrętka sześciokątna M5	3
10	22.00.828	Koło wentylatora	1
11	10.00.936	Śruba sześciokątna M8x20	1
12	1308.0162	Podkładka A8,4	1
13	10.00.112	Cable clip short	1
15	20.01.755	Izolacja mocowania silnika	1

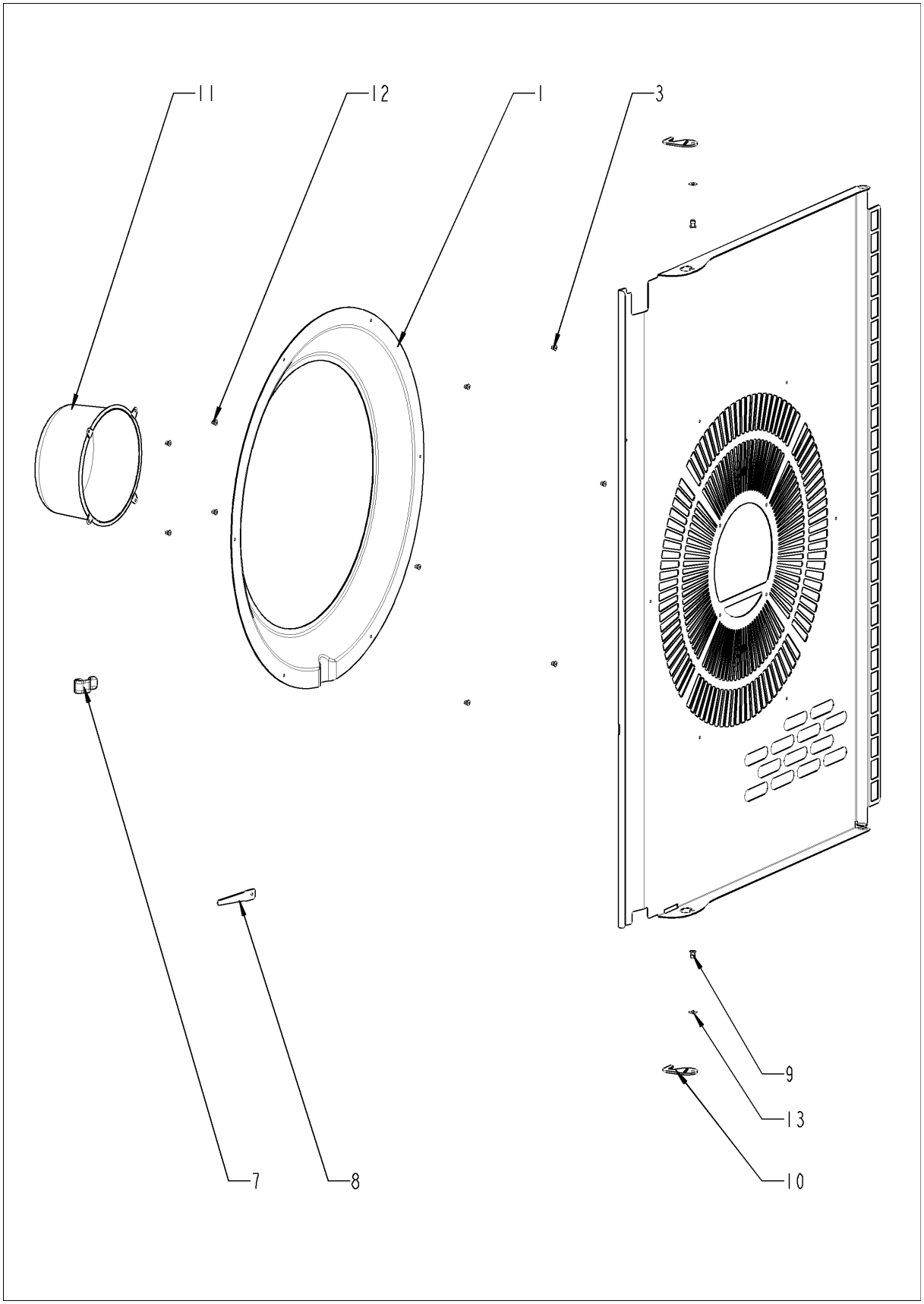
Komora pieca



Komora pieca

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	40.00.290	Thermocouple humidity *B4*	1
2	10.00.087	Clamp strap f. sensor	1
3	10.00.100	Hex nut M4, self-locking	1
4	40.00.098	Reflektor oświetlenia komory	1
5	10.01.429	Rivet nut M5 hexagon closed with gasket	4
6	40.00.091	Ramka oświetlenie komory	1
7	40.03.994	Żarówka oświetleniowa komory 300°C	1
8	40.04.362	Kabel oświetlenia komory	1
9	20.02.552	Uszczelka drzwi	1
10	40.01.604	Meat probe sensor	1
11	10.00.612	Nakrętka M16 płaska	1
12	1315.0104	Podkładka/uszczelka miedziana 16x20x1,5	1
13	40.01.317	Screen core temperature sensor	1
14	10.01.076	Cap nut M5*A2	2
17	40.04.096	Termopara komory B1	1
18	40.03.782	Screen interior cabinet sensor	1
19	10.01.076	Cap nut M5*A2	2
20	54.01.117	Sitko odpływu	1
21	40.01.482	Ogranicznik temperatury 365°C	1
22	3014.0327	Hex nut M10x1,0	1
A	22.00.745	Air baffle	1

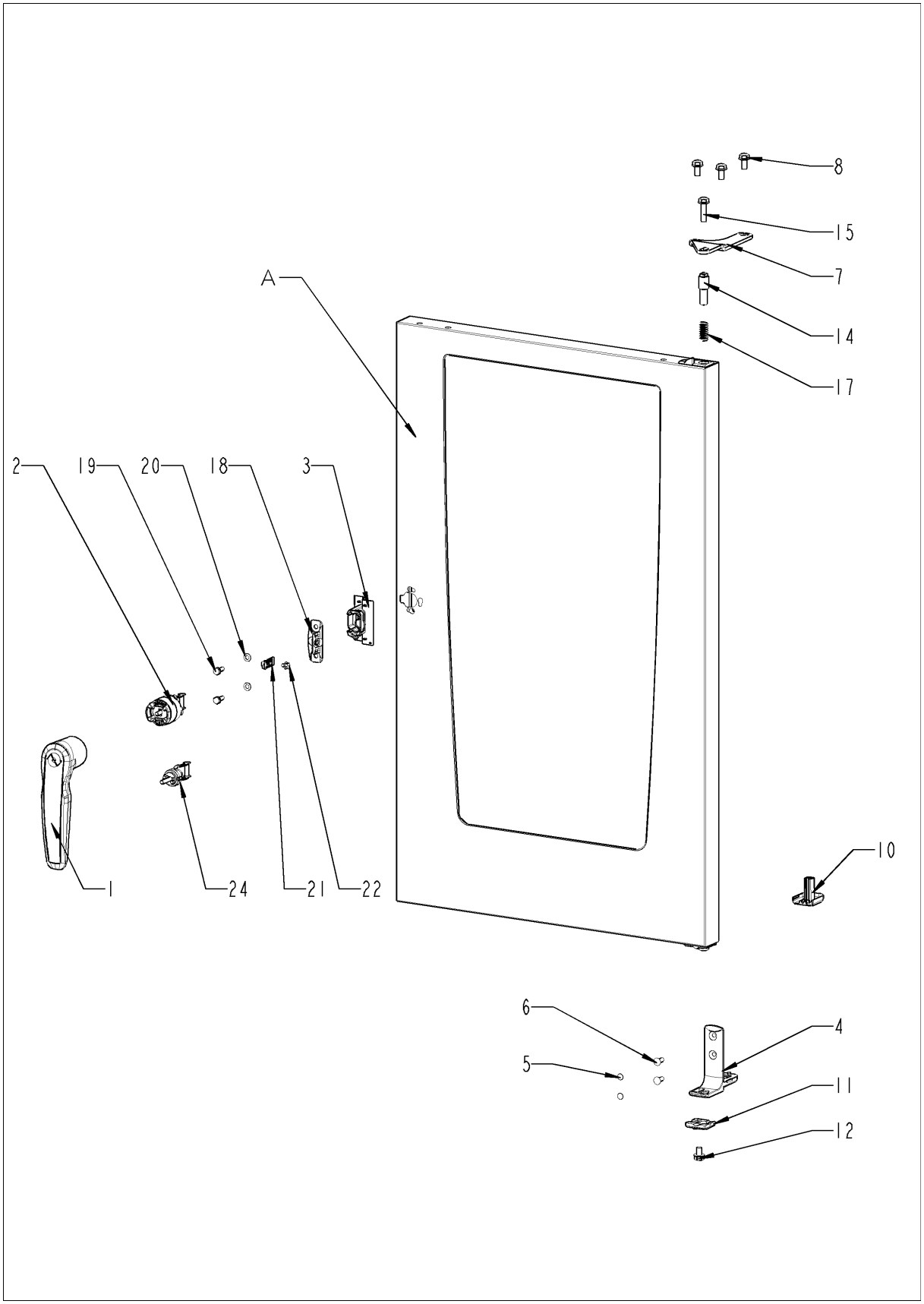
Air baffle



Air baffle

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	22.00.835	Air sucking ring f. air baffle	1
3	10.00.515	Rivet 3,2x5 A4	6
7	40.03.780	Fixing clip core temp. cable	1
8	22.00.491	Surge guard for Meat probe sensor	1
9	2760.1370	Zaczep osłony wentylatora	2
10	1604.0167	Nit zrywalny 4x10	3
11	22.00.361	Deep-draw f. air baffle	1
12	10.00.515	Rivet 3,2x5 A4	4
13	10.00.744	Washer A4,3 *A4	2

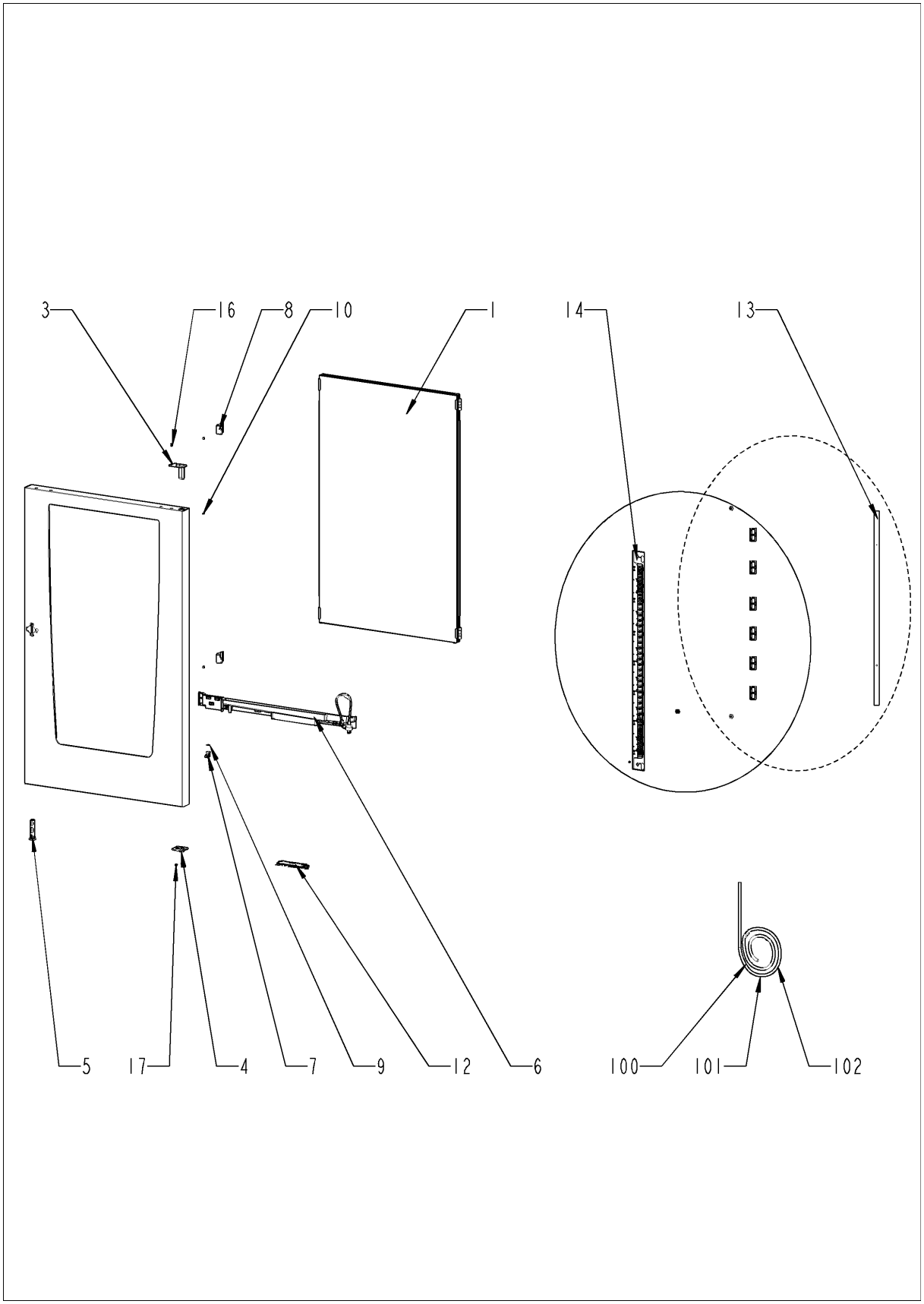
Drzwi



Drzwi

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	24.02.923	Klamka drzwi Rational	1
2	24.03.041	Zamek ze sprężynową zawleczką	1
3	24.03.184	Osłona zamka	1
4	24.02.814	Dolne wsparcie mocowania drzwi	1
5	10.00.090	Zaślepka do łba torx T30	2
6	1006.1962	śruba z łbem stożkowym torx M6x16	2
7	24.00.133	Górne wsparcie mocowania drzwi	1
8	1008.0768	śruba ozdobna M8x16	3
10	24.02.967	Osłona kabla	1
11	24.02.951	Sworzeń drzwi	1
12	10.01.527	Śruba z łbem sześciokątnym M8x12	1
14	24.03.040	Sworzeń drzwi	1
15	1008.0769	Ornamental screw M8x30	1
17	2001.0109	Sprężyna	1
18	24.02.958	Wspornik zaczepu zamka drzwi	1
19	1006.0760	śruba z łbem sześciokątnym M6x16	2
20	1306.0120	Podkładka A6,4	2
21	24.02.959	Uchwyt zamka drzwi	1
22	24.02.960	Śruby uchwytu zamka M5x6	1
24	24.03.288	Zamek ze sprężynową zawleczką kompletny zawierający śruby	1
A	24.03.088	Drzwi *Level illumination*	1

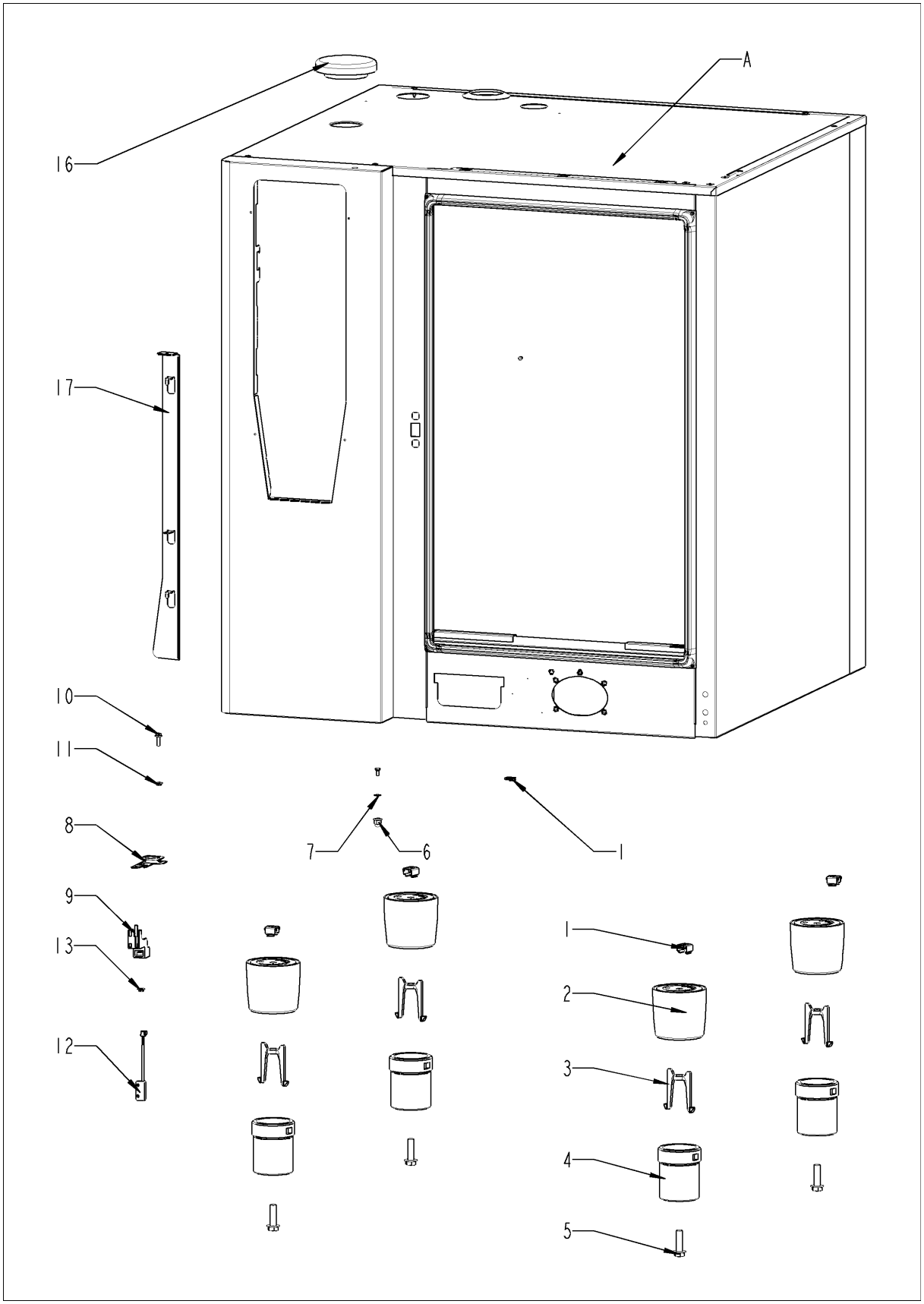
Drzwi



Drzwi

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	87.01.412	Szklana tafla wiązka	1
3	24.03.052	Sworzeń górnego wspornika drzwi	1
4	24.02.966	Sworzeń nastawny drzwi	1
5	24.00.502	Mocowanie magnesu	1
6	87.01.428	Door drip collector	1
7	24.03.056	Slide bush for door	1
8	24.03.060	Fixing bracket for interior glass pane	2
9	24.03.057	Abrasion protection for glide socket	1
10	24.03.062	Zatyczka osłaniająca do drzwi	1
12	42.00.193	Płyta PCB (A8) – w opcji ze wskazaniem poziomów	1
13	87.01.372	Listwa LED lewa/prawa, komplet ze wskazaniem poziomów	2
14	87.01.367	Osłona listwy LED - komplet montażowy	2
16	10.00.890	Rivet 4x10	1
17	10.00.904	Rivet B4x8	2
100	40.05.301	Oświetlenie kabel W40	1
101	40.05.300	Oświetlenie kabel W45	1
102	40.05.299	Oświetlenie kabel W46	1

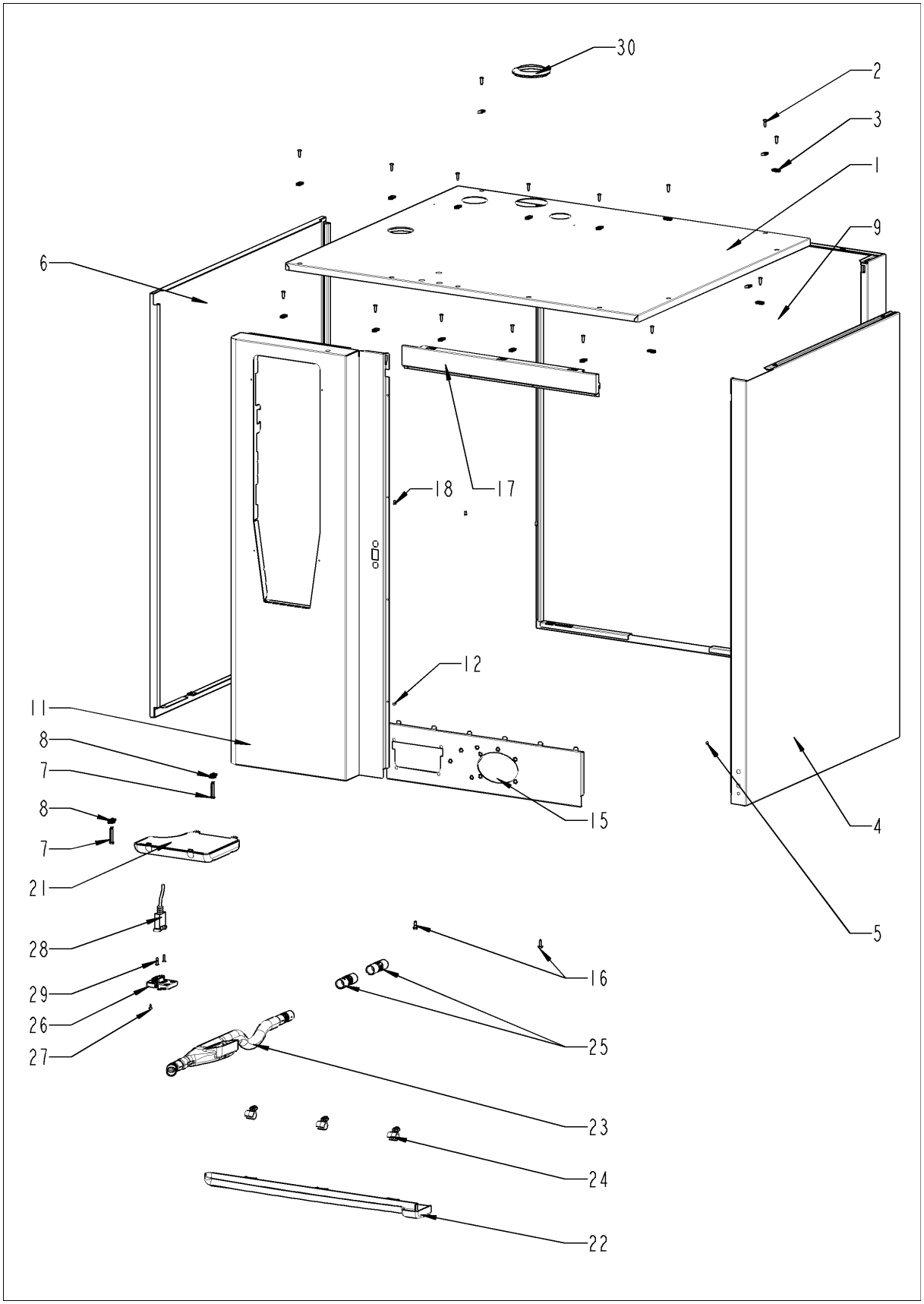
Powłoka zewnętrzna



Powłoka zewnętrzna

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	1110.0800	Cage nut M10	4
2	12.00.205	Upper part of pedestal	1
3	12.00.516	Turning lock f. lower part of pedestal	1
4	12.01.133	Lower part of pedestal	4
5	10.00.975	Hex screw M10x35	1
6	10.00.745	Nakrętka zamknięta M6*A2	1
7	1206.0120	Podkładka zębata do zamka A6,4	1
8	12.00.950	Bracket for door contact switch/drain pipe	1
9	16.01.146	Uchwyt kontaktronu drzwi	1
10	1006.0760	śruba z łbem sześciokątnym M6x16	1
12	40.04.342	Kontaktron drzwi 0.45m	1
13	1105.0123	Hex combination nut M4	1
16	22.00.767	Pokrywa rury odpowietrzania	1
17	16.02.870	Mechanizm otwierania panelu sterowania	1
21	1104.0820	Nakrętka mocująca 4,2 mm	2
A		Korpus skrzynkowy	1

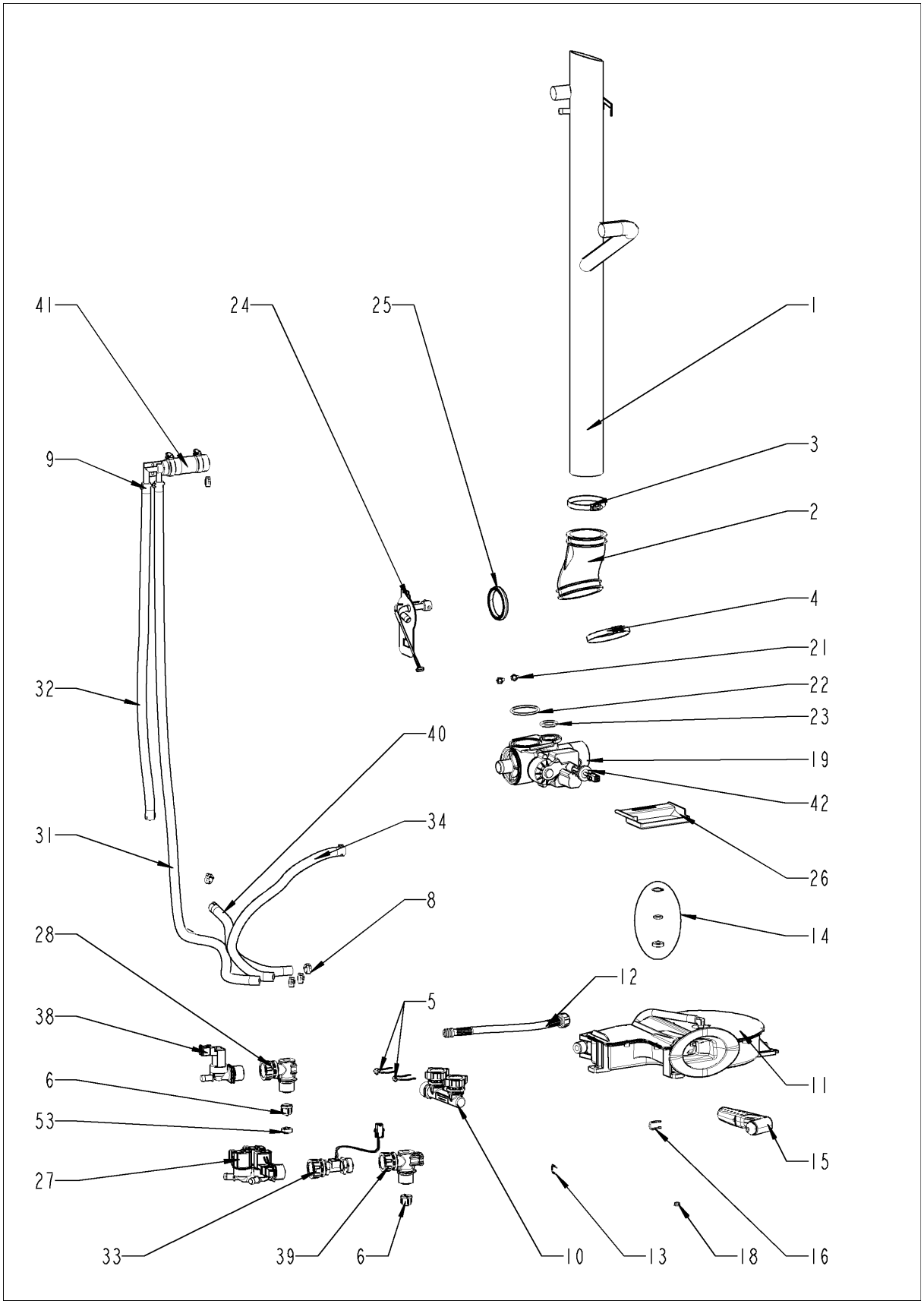
Powłoka zewnętrzna



Powłoka zewnętrzna

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	16.02.160	Pokrywa górna	1
2	1003.2265	Blachowkręt 4,2x16 z łbem stożkowym	9
3	1104.0820	Nakrętka mocująca 4,2 mm	7
4	16.00.127	Panel boczny prawy	1
5	1603.0166	Nit zrywalny CNS 3,2 x 7,9	4
6	16.00.128	Osłona boczna - lewa	1
7	10.00.992	Hex self tapping screw B4,2x32	2
8	1104.0820	Nakrętka mocująca 4,2 mm	2
9	16.01.926	Back panel	1
11	16.02.737	Panel przedni	1
12	1603.0166	Nit zrywalny CNS 3,2 x 7,9	4
15	16.01.488	Crossbar below	1
16	1004.2160	Blachowkręt z łbem sześciokątnym 4,2 x 16	2
17	16.00.180	Crossbar top	1
18	1603.0166	Nit zrywalny CNS 3,2 x 7,9	4
21	40.02.684	Filt powietrza	1
22	50.00.286	Rynienka skroplin	1
23	50.01.191	Rura ściekowa z mufą	1
24	50.00.296	Uchwyt do rynienki odpływowej	3
25	50.00.303	Łącznik gumowy rynienki skroplin	2
26	16.00.329	Cover f. USB interface	1
27	10.00.103	EJOT PT-screw KA 3.5x10	1
28	40.04.046	Gniazdo USB 1.0m	1
29	10.00.460	EJOT PT-Screw Torx 3,5x14	2
30	16.01.748	Uszczelka rury odpowietrzającej d=63 mm	1
31	1004.2160	Blachowkręt z łbem sześciokątnym 4,2 x 16	2

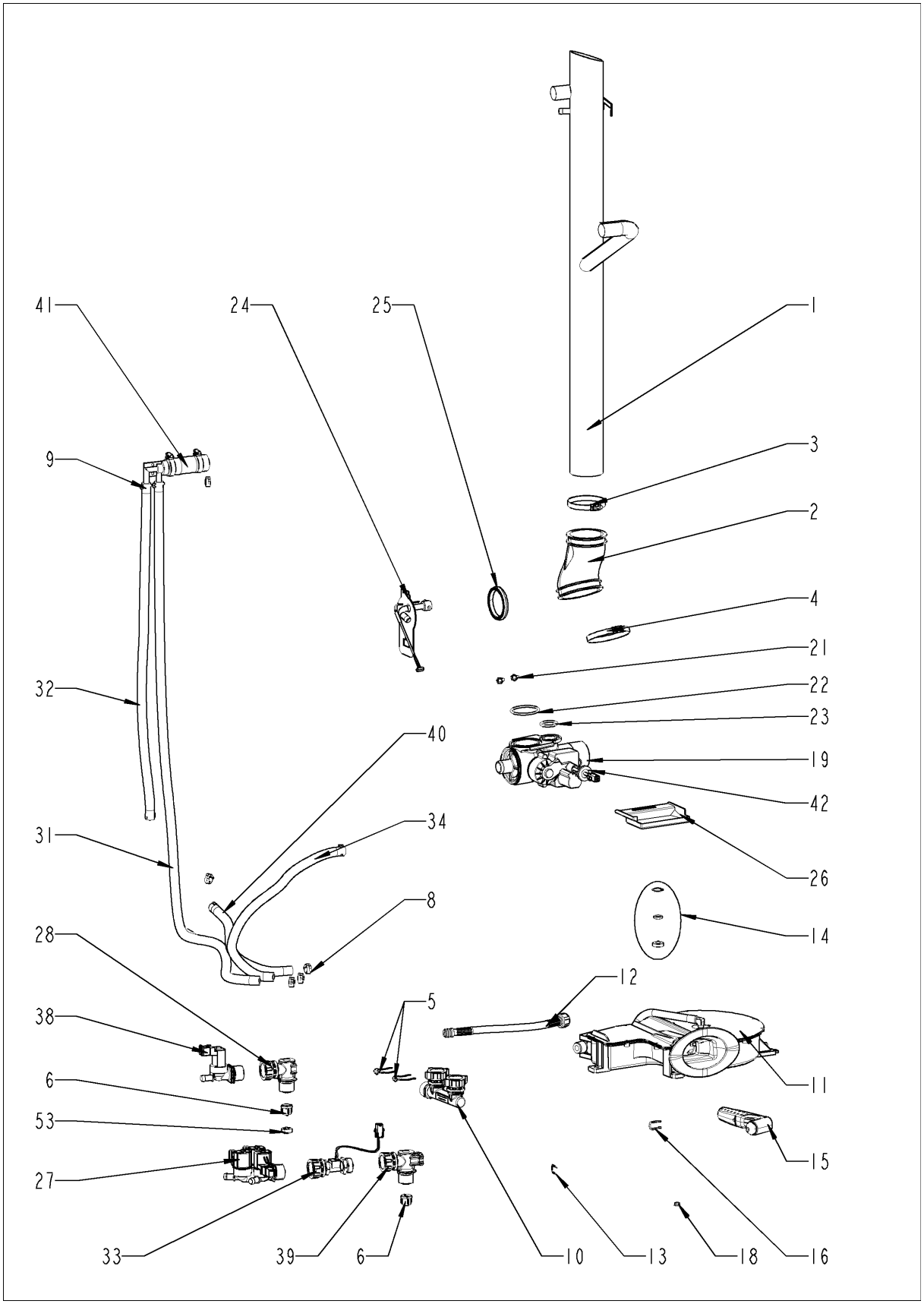
Woda


41
24
25
1
9
3
2
4
21
22
23
32
40
19
42
34
31
26
8
14
28
12
5
38
11
6
53
15
27
33
39
6
10
13
18
16

Woda

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	54.00.738	Ventilation pipe	1
2	54.01.141	Guma rury odpowietrzającej	1
3	10.01.261	Hose clamp 66 mm	1
4	10.01.262	Hose clamp 76 mm	1
5	50.00.086	Zawleczka	1
6	1900.0202	Filtr wodny	2
8	2066.0205	Zacisk do przewodu 8-16x9 mm SW 7 mm	2
9	2066.0205	Zacisk do przewodu 8-16x9 mm SW 7 mm	2
10	50.00.313	Złączka T podłączenia wody	1
11	50.01.606	Hand shower roll guide	1
12	50.01.213	Connect. hose f. hand shower roll guide	1
13	50.00.085	Zawleczka sprężynowa spryskiwacza	1
14	87.00.417	Zestaw naprawczy uszczelek do bębna spryskiwacza ręcznego 01/2004	1
15	50.00.282	Hand shower black	1
16	50.00.156	Zawleczka rączki spryskiwacza	1
17	10.01.004	Truss head screw with flange MLF A2 M6x20	1
18	1105.0121	Nakrętka sześciokątna M5 ocynkowana	1
19	56.00.618	Zawór odpływu SCC kompl.	1
21	10.00.449	Pan head screw M6x16	2
22	10.00.511	O-ring do zaworu odpływu - 46x3,5	1
23	10.00.512	O-ring do zaworu odpływu 26x3,5	1
24	54.01.148	Pokrywa rewizyjna komory skraplania B2	1
25	54.01.168	Uszczelka rewizji komory skraplania	1
26	54.01.191	Collecting pan	1
27	50.01.050	Zawór elektromagnetyczny potrójny	1
28	50.00.071	Złączka rozdzielacza wody zwykła	1
31	2067.0050	Wąż ciśnieniowy d10 mm	1.15
32	2067.0050	Wąż ciśnieniowy d10 mm	.65
33	50.01.640	Miernik przepływu wody	1
34	2067.0050	Wąż ciśnieniowy d10 mm	.63
38	50.01.146	Zawór elektromagnetyczny pojedyńczy Y2	1
39	50.00.070	Złączka rozdzielacza wody z bocznikiem	1
40	2067.0050	Wąż ciśnieniowy d10 mm	.31
41	8354.1304	Zawór wentylacyjny generatora pary	1
42	2022.0101	Grommet d8mm	1
53	1900.0102	Flow controller red 5 l/min	1

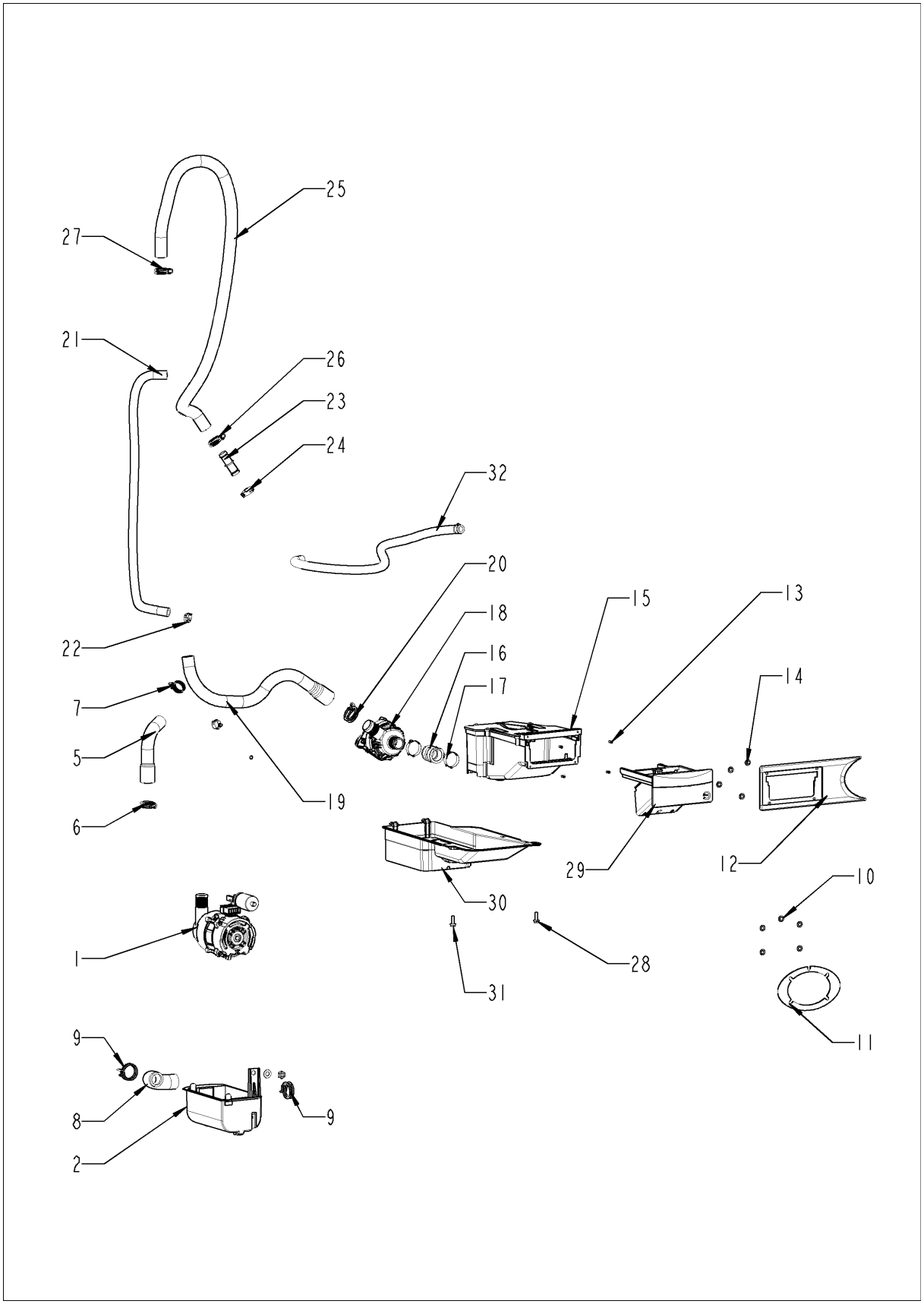
Woda


41
24
25
1
9
3
2
4
21
22
23
32
40
19
42
34
31
26
8
14
28
12
5
38
11
6
53
15
27
33
39
6
10
13
18
16

Woda

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
54	50.00.554	O-ring for hand shower 11x2mm	2

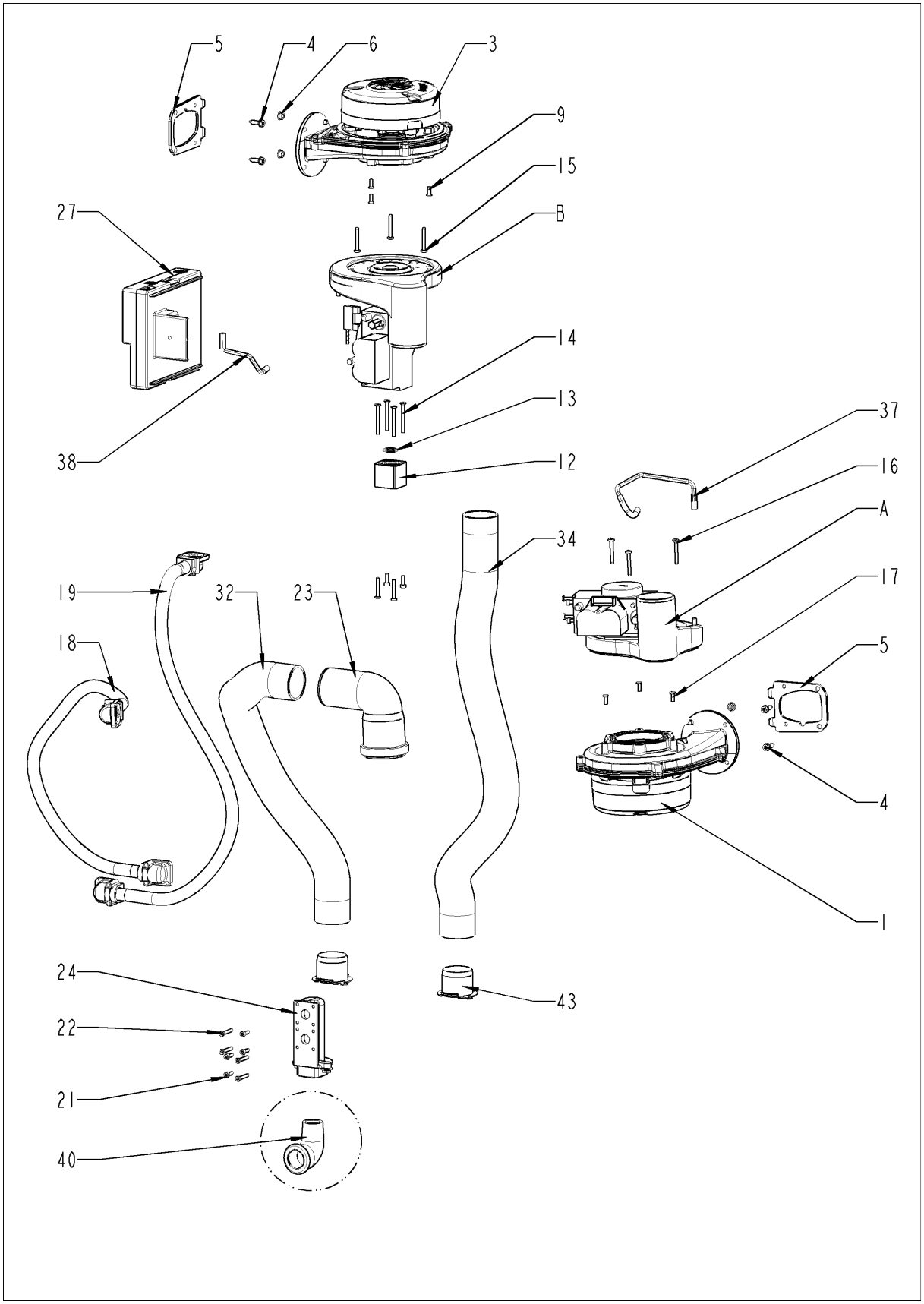
CleanJet + Care



CleanJet + Care

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	56.00.153	Pump f. cleaning UP30	1
2	12.00.319	Osłona pompy CleanJet	1
5	56.00.166	Wąż ciśnieniowy układu myjącego	1
6	2066.0518	Opaska zaciskowa 30 mm	1
7	2066.0521	Zacisk węża 27mm	1
8	56.00.605	Suction hose f. cleaning	1
9	2066.0518	Opaska zaciskowa 30 mm	2
10	1107.0100	Szybkozłącze ř4	5
11	50.00.754	Tulip for handshower with tape black	1
12	56.00.417	Frame for drawer CareControl	1
13	10.00.980	EJOT PT-śruba K30x10	4
15	56.00.492	Pojemnik CareControl do urządzeń stołowych	1
16	56.00.462	Złączka pojemnika CareControl/pompa	1
17	10.00.984	Hose clamp CLIC d=27.5mm	2
18	56.00.451	Pump f. CareControl DPS 35	1
19	56.00.534	Przewód „care” 1	1
20	2066.0518	Opaska zaciskowa 30 mm	1
21	2067.0164	Pressure hose ř10mm 650mm long	1
22	10.00.873	Hose clamp CLIC d=15.5mm	1
23	56.00.537	Rura do węża “care”	1
24	10.00.983	Hose clamp CLIC d=23mm	1
25	56.00.477	Wężyk “care” 2	1
26	10.00.605	Hose clamp ř25.3	1
29	56.00.402	Drawer Care container	1
30	56.00.375	Pokrywa pompy	1
31	10.00.989	Rivet with screw	2
32	2067.0050	Wąż ciśnieniowy d10 mm	.86

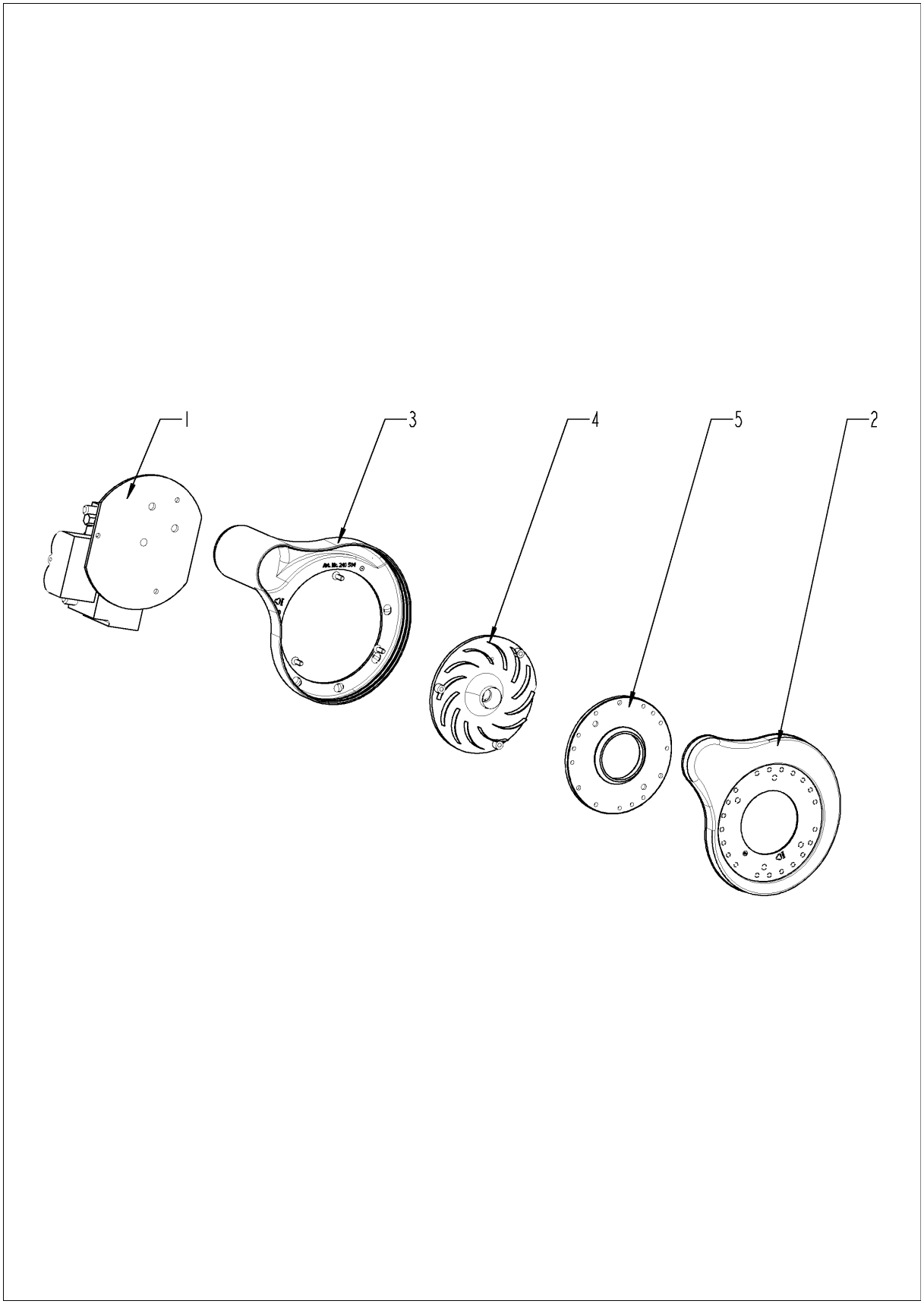
Części gazowe



Części gazowe

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	70.00.566	Dmuchawa NRG118 z kołnierzem	1
3	70.00.566	Dmuchawa NRG118 z kołnierzem	1
4	10.00.990	Hex screw M5x16 Torx T20	4
5	70.00.871	Flange f. burner blower RG118 with gasket	2
6	10.01.065	Nakrętka sześciokątna M5	4
9	10.00.065	Countersunk screw Torx T20 M4x12	3
12	70.00.637	Spacer sleeve f. gas burner blower	1
13	70.00.262	O-ring 21.89x2.62	2
14	10.00.068	Countersunk screw Torx T20 M4x40	4
15	10.00.456	Śruba z łbem soczewkowym Torx M4x30 T20	3
16	10.00.456	Śruba z łbem soczewkowym Torx M4x30 T20	3
17	10.00.065	Countersunk screw Torx T20 M4x12	3
18	70.00.090	Corrugated hose 600mm	1
19	70.00.090	Corrugated hose 600mm	1
21	10.00.061	Śruba Torx T20 M4x12	8
22	10.00.063	Śruba Torx T20 M4x25	8
23	70.00.301	Rura zasysająca powietrze dla palnika gorącego powietrza.	1
24	74.00.308	Przyłącze gazowe - dwójnik 2 x 3/4”	1
25	1006.0762	Sruba M6x10	2
26	1306.0222	Washer A6,4x15x1,5	2
27	74.00.883	Moduł zapłonowy gazu	1
29	10.00.062	Pan head screw Torx T20 M4x20	1
32	70.00.454	Air hose D40x600mm	1
34	70.00.093	Przewód D40x650mm	1
35	2066.0507	Hose clamp 32-50mm	2
37	70.00.624	Silicone hose řø8x1,6x141mm	1
38	70.00.623	Silicone hose řø8x1,6x115mm	1
43	70.00.221	Air hose fixing device 40mm	2
A		Kompaktowa armatura gazu RH	1
B		Kompaktowa armatura gazowa SEP	1

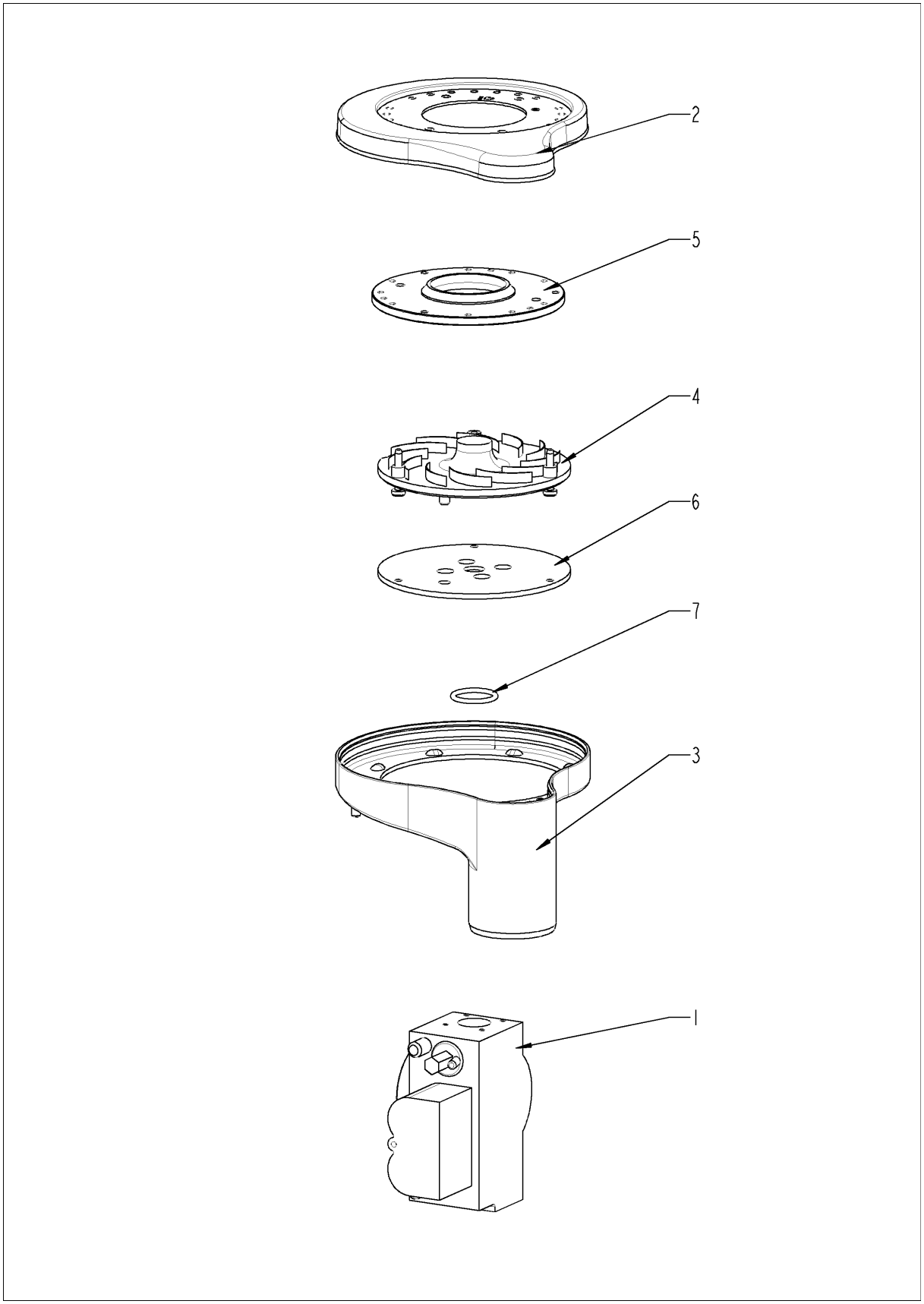
Zawór gazowy, gorące powietrze



Zawór gazowy, gorące powietrze

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	70.00.577	Zawór gazowy RH *gorące powietrze*	1
2	70.00.255	Obudowa mieszacza (spód) powietrze-gaz do RG130	1
3	70.00.030	Obudowa mieszacza powietrze-gaz do RG130	1
4	70.00.580	Dysk mieszania wstępnego	1
5	70.00.256	Dysk mieszacza wstępnego - dmuchawa RG130	1

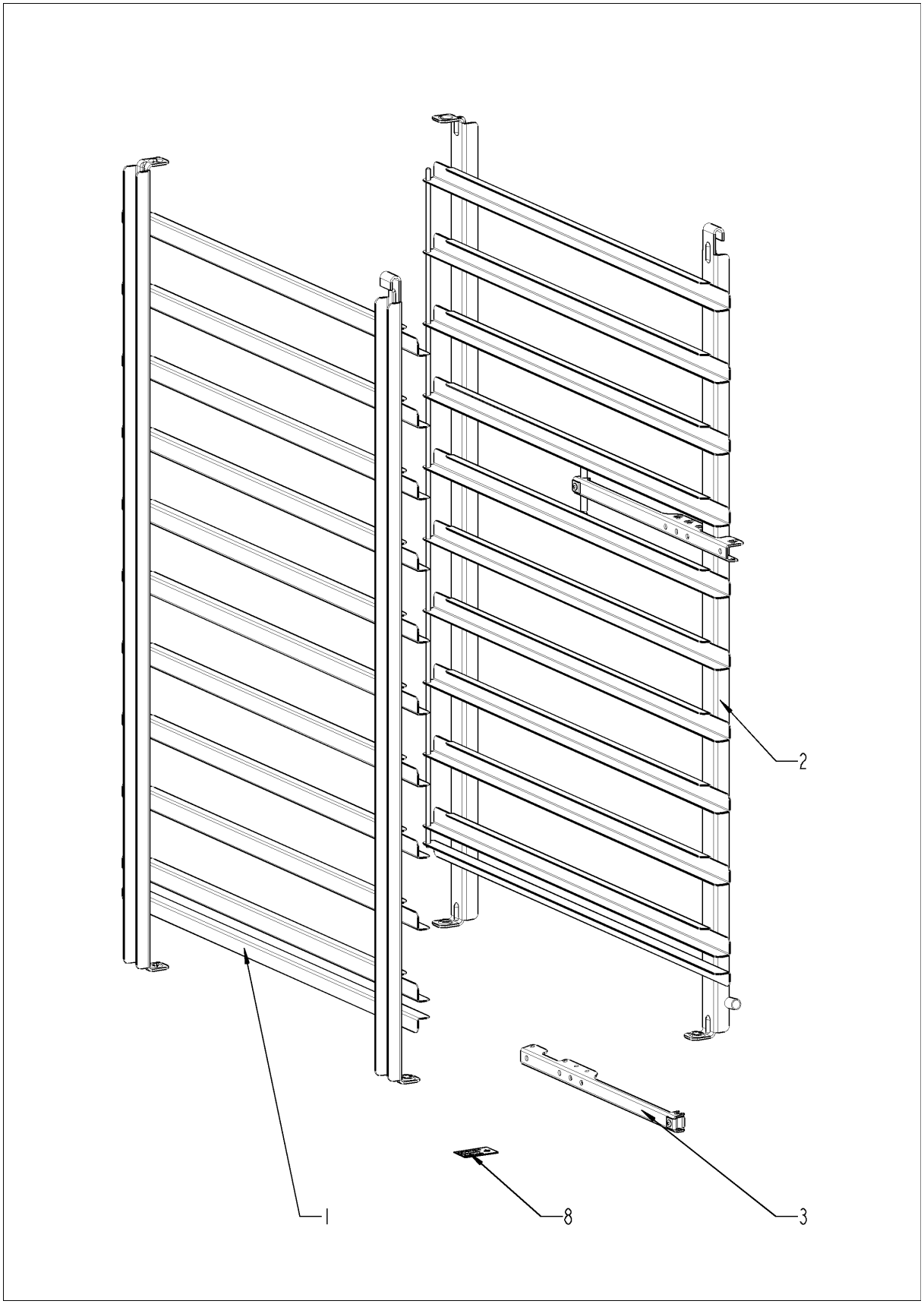
Zawór gazowy, Kontrpara



Zawór gazowy, Kontrpara

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	70.00.576	Zawór gazowy SEP *kontrpara*	1
2	70.00.255	Obudowa mieszacza (spód) powietrze-gaz do RG130	1
3	70.00.030	Obudowa mieszacza powietrze-gaz do RG130	1
4	70.00.580	Dysk mieszania wstępnego	1
5	70.00.256	Dysk mieszacza wstępnego - dmuchawa RG130	1
6	70.00.108	Disc gas valve-premix chamber	1
7	70.00.261	O-ring 17x1.5	1

Akcesoria standardowe



Akcesoria standardowe

Poz.	Numer cześci	Nazwa	Ilość
1	60.11.364	Hinging rack left Typ 101	1
2	60.11.365	Hinging rack right Typ 101	1
3	60.71.022	Positioning support f. core sensor	1
8	10.01.194	Sticker set	1

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
24.03.057	Abrasion protection for glide socket	29
40.04.331	Adaptor kabel dla zawór odpływu	9
22.00.745	Air baffle	23
70.00.454	Air hose D40x600mm	41
70.00.221	Air hose fixing device 40mm	41
22.00.835	Air sucking ring f. air baffle	25
16.01.926	Back panel	33
4001.0224	Bezpiecznik 6.35x32mm	9
1003.2265	Blachowkręt 4,2x16 z łbem stożkowym	33
1004.2160	Blachowkręt z łbem sześciokątnym 4,2 x 16	33
12.00.950	Bracket for door contact switch/drain pipe	31
74.00.631	Burner hot air	17
70.00.477	Burner pipe	13
72.00.076	Burner steam gen.	13
10.00.112	Cable clip short	21
40.00.320	Cable connection M20x1.5	7
4002.0110	Cable connector, junction	13
40.04.992	Cable control harness	9
40.02.965	Cable harness solenoid valve / SC-pump	9
1110.0800	Cage nut M10	31
10.01.076	Cap nut M5*A2	23
10.00.087	Clamp strap f. sensor	23
54.01.191	Collecting pan	35
50.01.213	Connect. hose f. hand shower roll guide	35
40.03.322	Contactor assembly	9
70.00.090	Corrugated hose 600mm	41
10.00.065	Countersunk screw Torx T20 M4x12	41
10.00.068	Countersunk screw Torx T20 M4x40	41
16.00.329	Cover f. USB interface	33
16.01.488	Crossbar below	33
16.00.180	Crossbar top	33
44.01.420	Czujnik poziomu wody 135mm	13

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
3017.1011	Czujnik różnicowy ciśnienia Huba 401	11
42.00.112	Część panelu obsługi SCC - ekran dotykowy *TFT+Tauch*	5
22.00.361	Deep-draw f. air baffle	25
70.00.108	Disc gas valve-premix chamber	45
70.00.566	Dmuchawa NRG118 z kołnierzem	41
24.02.814	Dolne wsparcie mocowania drzwi	27
87.01.428	Door drip collector	29
22.00.959	Drain hose for humidity control	11
56.00.402	Drawer Care container	39
24.03.088	Drzwi *Level illumination*	27
70.00.256	Dysk mieszacza wstępnego - dmuchawa RG130	43, 45
70.00.580	Dysk mieszania wstępnego	43, 45
50.00.844	Dysza natryskowa	17
10.00.103	EJOT PT-screw KA 3.5x10	33
10.00.460	EJOT PT-Screw Torx 3,5x14	33
10.00.980	EJOT PT-śruba K30x10	39
74.00.873	Elektroda (masa - gorące powietrze)	19
74.00.034	Elektroda zapłonu (gorące powietrze)	19
44.01.237	Elektroda zapłonu - długa (generator pary)	13
40.01.483	Elektroniczny filtr przeciwzaklóceniowy	9
40.03.660	Fan budynek mieszkalny	7
40.02.684	Filt powietrza	33
1900.0202	Filtr wodny	35
44.01.168	Fixing angle steam generator	13
44.01.181	Fixing angle steam generator	13
24.03.060	Fixing bracket for interior glass pane	29
40.03.780	Fixing clip core temp. cable	25
40.03.756	Fixing clip f. pcb	7
40.03.533	Fixing clip f. pcb	7
40.01.579	Fixing clip f. pcb	9
44.01.280	Fixing device f. pump steam generator	13
44.00.517	Fixing plate steam generator thermostat	13

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
70.00.871	Flange f. burner blower RG118 with gasket	41
1900.0102	Flow controller red 5 l/min	35
56.00.417	Frame for drawer CareControl	39
22.00.881	Gasket f. hum. meas. Pipe	11
40.00.404	Generator impulsów	5
44.00.942	Generator pary kompletny	13
40.04.046	Gniazdo USB 1.0m	33
2022.0101	Grommet d8mm	35
54.01.141	Guma rury odpowietrzającej	35
24.00.133	Górne wsparcie mocowania drzwi	27
40.03.928	Głośnik K64 WPT	7
50.00.282	Hand shower black	35
50.01.606	Hand shower roll guide	35
1105.0123	Hex combination nut M4	31
1104.0120	Hex nut M4	13
10.00.100	Hex nut M4, self-locking	23
1105.0120	Hex nut M5	13
10.00.709	Hex nut M6 w. locking	13, 21
3014.0327	Hex nut M10x1,0	9, 23
10.00.990	Hex screw M5x16 Torx T20	41
10.00.975	Hex screw M10x35	31
10.00.992	Hex self tapping screw B4,2x32	33
60.11.364	Hinging rack left Typ 101	47
60.11.365	Hinging rack right Typ 101	47
2066.0507	Hose clamp 32-50mm	41
10.01.261	Hose clamp 66 mm	35
10.01.262	Hose clamp 76 mm	35
10.00.873	Hose clamp CLIC d=15.5mm	39
10.00.983	Hose clamp CLIC d=23mm	39
10.00.984	Hose clamp CLIC d=27.5mm	39
10.00.605	Hose clamp ř25.3	39
74.00.745	Hot air heat exchanger	17

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
10.00.696	Imbus M4x6 powłoka 85	19
20.01.755	Izolacja mocowania silnika	21
40.03.996	Kabel magistrali danych (BUS) 1.15m	7
40.03.516	Kabel MMI - CPU	5
40.03.515	Kabel MMI-Wyświetlacz	5
40.04.362	Kabel oświetlenia komory	7, 23
42.00.128	Karta SD 4GB	7
24.02.923	Klamka drzwi Rational	27
40.04.342	Kontaktron drzwi 0.45m	31
40.03.257	Konwerter 230VAC 24VDC	7
22.00.721	Kołnierz uszczelki wałka silnika	21
22.00.828	Koło wentylatora	21
87.01.372	Listwa LED lewa/prawa, komplet ze wskazaniem poziomów	29
12.01.133	Lower part of pedestal	31
74.00.813	Mating flange heat exchanger	17
40.01.604	Meat probe sensor	23
16.02.870	Mechanizm otwierania panelu sterowania	31
50.01.640	Miernik przepływu wody	35
24.00.502	Mocowanie magnesu	29
74.00.883	Moduł zapłonowy gazu	41
40.03.391	Montażu przyrząd dla Konwerter	7
40.03.312	Mounting base for control pcb	7
22.00.882	Mounting device f. pressure sensor	11
40.03.404	Mounting support transformer	9
50.00.846	Nakrętka M12x13.2 N	17
10.00.612	Nakrętka M16 płaska	23
1104.0820	Nakrętka mocująca 4,2 mm	31, 33
1104.0122	Nakrętka sześciokątna M4 ocynkowana	11, 13
10.01.065	Nakrętka sześciokątna M5	9, 13, 17, 21, 41
1105.0121	Nakrętka sześciokątna M5 ocynkowana	13, 35
10.00.745	Nakrętka zamknięta M6*A2	31
1604.0167	Nit zrywalny 4x10	25

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
1603.0166	Nit zrywalny CNS 3,2 x 7,9	33
70.00.261	O-ring 17x1.5	45
70.00.262	O-ring 21.89x2.62	41
10.00.511	O-ring do zaworu odpływu - 46x3,5	35
10.00.512	O-ring do zaworu odpływu 26x3,5	35
50.00.554	O-ring for hand shower 11x2mm	37
70.00.255	Obudowa mieszacza (spód) powietrze-gaz do RG130	43, 45
70.00.030	Obudowa mieszacza powietrze-gaz do RG130	43, 45
2120.1259	Odbojnik 10mm	15
40.01.482	Ogranicznik temperatury 365°C	9, 23
2066.0518	Opaska zaciskowa 30 mm	13, 39
2066.0504	Opaska zaciskowa 40-60mm	13
1008.0769	Ornamental screw M8x30	27
16.00.128	Osłona boczna - lewa	33
24.02.967	Osłona kabla	27
87.01.367	Osłona listwy LED - komplet montażowy	29
16.02.889	Osłona panelu sterowania z uszczelką	5
12.00.319	Osłona pompy CleanJet	39
24.03.184	Osłona zamka	27
22.00.850	Outer humidity meas. Piece	11
40.05.297	Oświetlenie kabel W11	7
40.05.301	Oświetlenie kabel W40	29
40.05.300	Oświetlenie kabel W45	29
40.05.299	Oświetlenie kabel W46	29
10.00.449	Pan head screw M6x16	35
10.00.365	Pan head screw Torx M3x20	9
10.00.062	Pan head screw Torx T20 M4x20	41
16.00.127	Panel boczny prawy	33
87.01.301	Panel operatora z folią *RAT*	5
16.02.737	Panel przedni	33
1306.0120	Podkładka A6,4	27
1308.0162	Podkładka A8,4	21

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
1206.0120	Podkładka zębata do zamka A6,4	31
1315.0104	Podkładka/uszczelka miedziana 16x20x1,5	23
56.00.492	Pojemnik CareControl do urządzeń stołowych	39
16.02.160	Pokrywa górna	33
56.00.375	Pokrywa pompy	39
54.01.148	Pokrywa rewizyjna komory skraplania B2	35
22.00.767	Pokrywa rury odpowietrzania	11, 31
16.02.062	Pokrętło generatora impulsów	5
44.00.207	Pompa spustowa	13
60.71.022	Positioning support f. core sensor	47
40.01.596	Power supply cable 3x2,5mm¸ 3m	7
2067.0164	Pressure hose ř10mm 650mm long	39
70.00.093	Przewód D40x650mm	41
22.00.525	Przewód gumowy czujnika ciśnienia	11
40.03.467	Przewód zasilania - włącznik na płycie MMI	5
56.00.534	Przewód „care” 1	39
74.00.308	Przyłącze gazowe - dwójnik 2 x 3/4”	41
56.00.451	Pump f. CareControl DPS 35	39
56.00.153	Pump f. cleaning UP30	39
42.00.261	Płyta główna	7
42.00.081	Płyta MMI	5
42.00.224	Płyta PCB (A7 z magistralą BUS)	7
42.00.193	Płyta PCB (A8) – w opcji ze wskazaniem poziomów	29
40.00.091	Ramka oświetlenie komory	23
40.00.098	Reflektor oświetlenia komory	23
10.00.515	Rivet 3,2x5 A4	25
10.00.890	Rivet 4x10	29
10.00.904	Rivet B4x8	29
10.01.429	Rivet nut M5 hexagon closed with gasket	23
10.00.989	Rivet with screw	7, 39
56.00.537	Rura do węża “care”	39
22.00.915	Rura napowietrzająca	11

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
70.00.301	Rura zasysająca powietrze dla palnika gorącego powietrza.	41
50.01.191	Rura ściekowa z mufą	33
50.01.722	Rury z tworzyw sztucznych 4,5x0,75x136mm	17
50.00.286	Rynienka skroplin	33
40.01.317	Screen core temperature sensor	23
40.03.782	Screen interior cabinet sensor	23
70.00.623	Silicone hose řø8x1,6x115mm	41
70.00.624	Silicone hose řø8x1,6x141mm	41
40.03.378	Silnik wentylatora z uszczelką osi	21
54.01.117	Sitko odpływu	23
24.03.056	Slide bush for door	29
70.00.637	Spacer sleeve f. gas burner blower	41
2001.0109	Sprężyna	27
10.01.049	Square necked mushroom head bolt 6x30	21
1006.0762	Sruba M6x10	13, 41
44.01.075	Steam pipe	13
10.01.194	Sticker set	47
40.03.761	Stycznik B&J K1-09F00 230R	9
56.00.605	Suction hose f. cleaning	39
22.00.491	Surge guard for Meat probe sensor	25
24.02.951	Sworzeń drzwi	27
24.03.040	Sworzeń drzwi	27
24.03.052	Sworzeń górnego wspornika drzwi	29
24.02.966	Sworzeń nastawny drzwi	29
87.01.412	Szklana tafla wiązka	29
1107.0100	Szybkozłącze ř4	39
40.04.109	Termopara generatora pary *B5*	13
40.04.096	Termopara komory B1	23
40.00.290	Thermocouple humidity *B4*	23
1205.0120	Tooth lock washer A5,3	13
40.03.348	Transformator T1	9
10.01.004	Truss head screw with flange MLF A2 M6x20	35

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
50.00.754	Tulip for handshower with tape black	39
12.00.516	Turning lock f. lower part of pedestal	31
40.02.512	Uchwyt bezpiecznika 2x6,3 A	9
50.00.296	Uchwyt do rynienki odpływowej	33
10.00.111	Uchwyt kabla	11
16.01.146	Uchwyt kontaktronu drzwi	31
22.00.722	Uchwyt montażowy kołnierza uszczelki	21
24.02.959	Uchwyt zamka drzwi	27
12.00.205	Upper part of pedestal	31
20.02.552	Uszczelka drzwi	23
74.00.290	Uszczelka elektrody gorącego powietrza	19
44.00.250	Uszczelka elektrody zapłonowej	13
22.01.196	Uszczelka grafitowa do uchwytu montażowego kołnierza uszczelki	21
22.00.837	Uszczelka O-ring do systemu kontroli wilgotności	11
54.01.168	Uszczelka rewizji komory skraplania	35
16.01.748	Uszczelka rury odpowietrzającej d=63 mm	33
22.00.985	Uszczelka wałka silnika D15	21
74.00.296	Uszczelka wymiennika ciepła (dolny)	17
74.00.814	Uszczelka wymiennika ciepłego powietrza	17
72.00.067	Uszczelka zewnętrzna palnika generator pary	13
72.00.077	Uszczelnienie palnika gen. pary	13
16.02.865	Uszczelnienie wewnętrzne panelu	5
54.00.738	Ventilation pipe	35
10.00.744	Washer A4,3 *A4	25
1306.0222	Washer A6,4x15x1,5	41
40.03.428	Wentylator chłodzący prądu stałego z czujnikiem temp. NTC	7
24.02.958	Wspornik zaczepu zamka drzwi	27
2067.0050	Wąż ciśnieniowy d10 mm	35, 39
2062.0331	Wąż ciśnieniowy GS 10	15
56.00.166	Wąż ciśnieniowy układu myjącego	39
44.01.213	Wąż odpływu generatora pary	13
2112.1006	Wąż parowy Ø50x50mm	13

Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
2110.1008	Wąż silikonowy d10x2mm	15
56.00.477	Wężyk “care” 2	39
40.02.515	Zabezpieczenie termiczne 315°F/157°C	9
4005.0101	Zacisk 145 mm	15
40.03.732	Zacisk 160 mm	7
2066.0205	Zacisk do przewodu 8-16x9 mm SW 7 mm	35
2066.0527	Zacisk węża r14mm	11, 15
2066.0521	Zacisk węża 27mm	39
2066.0530	Zacisk węża r16.4mm	15
2066.0526	Zacisk węża r46mm	13
2066.0519	Zacisk węża Ø35,6mm	13
2760.1370	Zaczep osłony wentylatora	25
24.03.041	Zamek ze sprężynową zawleczką	27
24.03.288	Zamek ze sprężynową zawleczką kompletny zawierający śruby	27
22.00.725	Zamknięcie odpowietrznika kpl. 61-202	11
24.03.062	Zatyczka osłaniająca do drzwi	29
50.00.086	Zawleczka	35
50.00.156	Zawleczka rączki spryskiwacza	35
50.00.085	Zawleczka sprężynowa spryskiwacza	35
50.01.146	Zawór elektromagnetyczny pojedyńczy Y2	35
50.01.050	Zawór elektromagnetyczny potrójny	35
70.00.577	Zawór gazowy RH *gorące powietrze*	43
70.00.576	Zawór gazowy SEP *kontrpara*	45
56.00.618	Zawór odpływu SCC kompl.	35
8354.1304	Zawór wentylacyjny generatora pary	35
10.00.090	Zaślepka do łba torx T30	27
87.00.417	Zestaw naprawczy uszczelek do bębna spryskiwacza ręcznego 01/2004	35
56.00.462	Złączka pojemnika CareControl/pompa	39
50.00.070	Złączka rozdzielacza wody z bocznikiem	35
50.00.071	Złączka rozdzielacza wody zwykła	35
50.00.313	Złączka T podłączenia wody	35

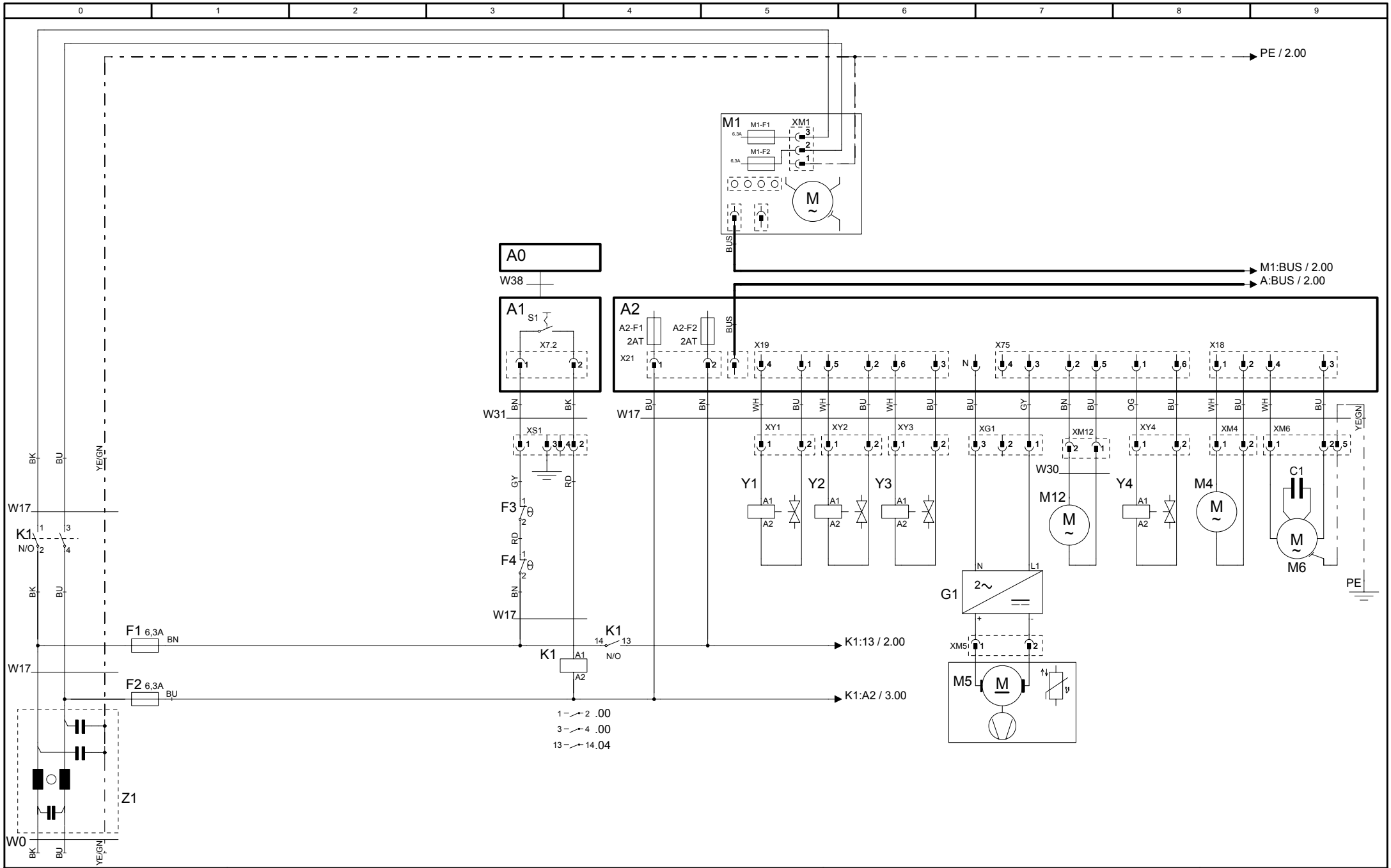
Indeks

Numer cześci	Nazwa	Strona
50.00.303	Łącznik gumowy rynienki skroplin	33
8354.1320	Łącznik pompy	13
2118.1000	Łącznik pompy	15
1008.0768	śruba ozdobna M8x16	27
10.00.936	Śruba sześciokątna M8x20	21
10.00.061	Śruba Torx T20 M4x12	7, 41
10.00.063	Śruba Torx T20 M4x25	41
10.00.456	Śruba z łbem soczewkowym Torx M4x30 T20	41
1006.1962	śruba z łbem stożkowym torx M6x16	27
1006.0760	śruba z łbem sześciokątnym M6x16	27, 31
10.01.527	Śruba z łbem sześciokątnym M8x12	27
24.02.960	Śruby uchwytu zamka M5x6	27
40.03.994	Żarówka oświetleniowa komory 300°C	23

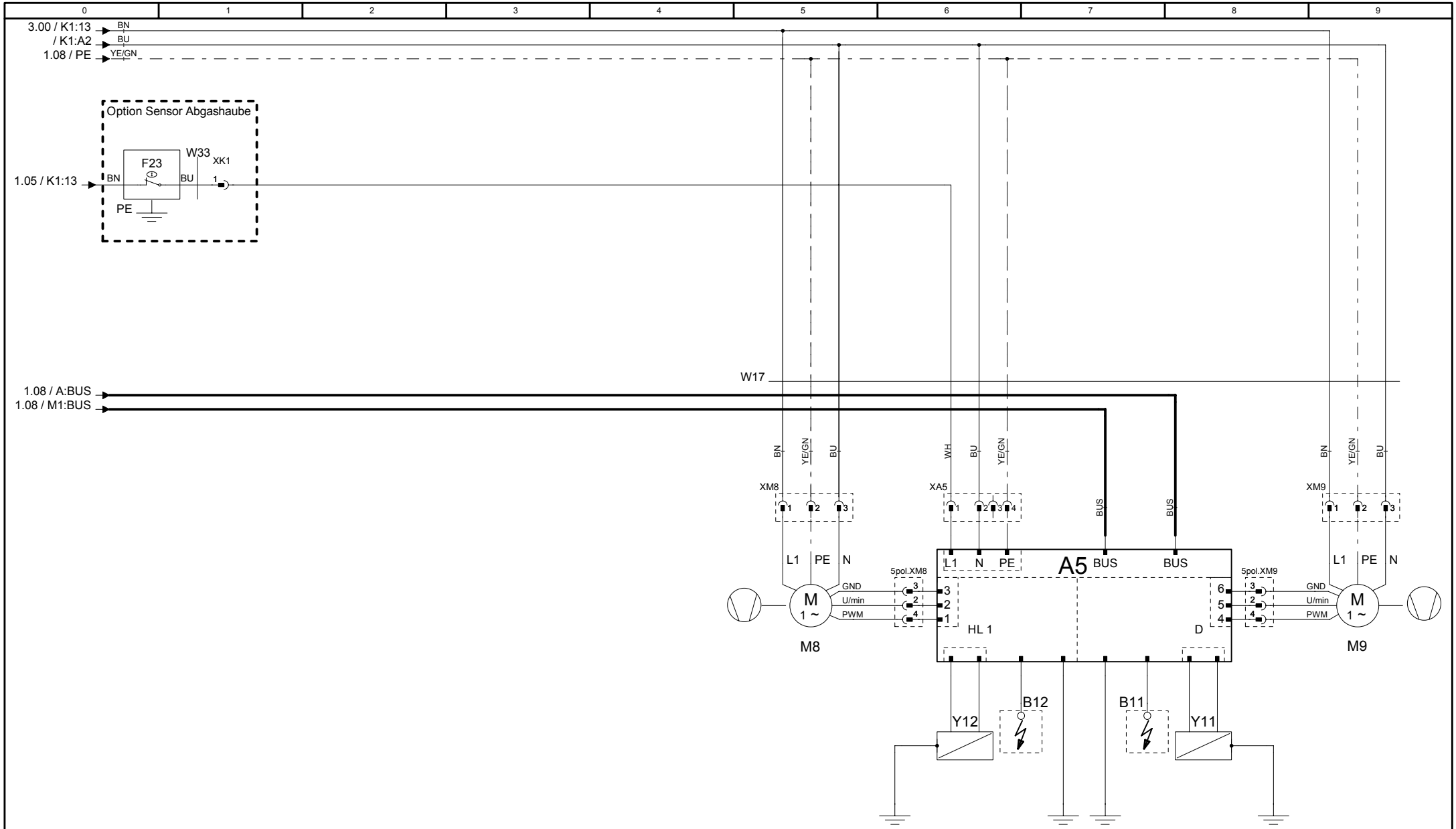
Deckblatt Elektrische Dokumentation, Cover sheet electrical Documentation

Die Elektrische Dokumentation besteht aus: 1. diesem Deckblatt, 2. dem Schaltplan und 3. der Legende der elektrischen Bauteile
The electric documentation contains: 1. this cover sheet, 2. the wiring diagram and 3. the bill of material (BOM)

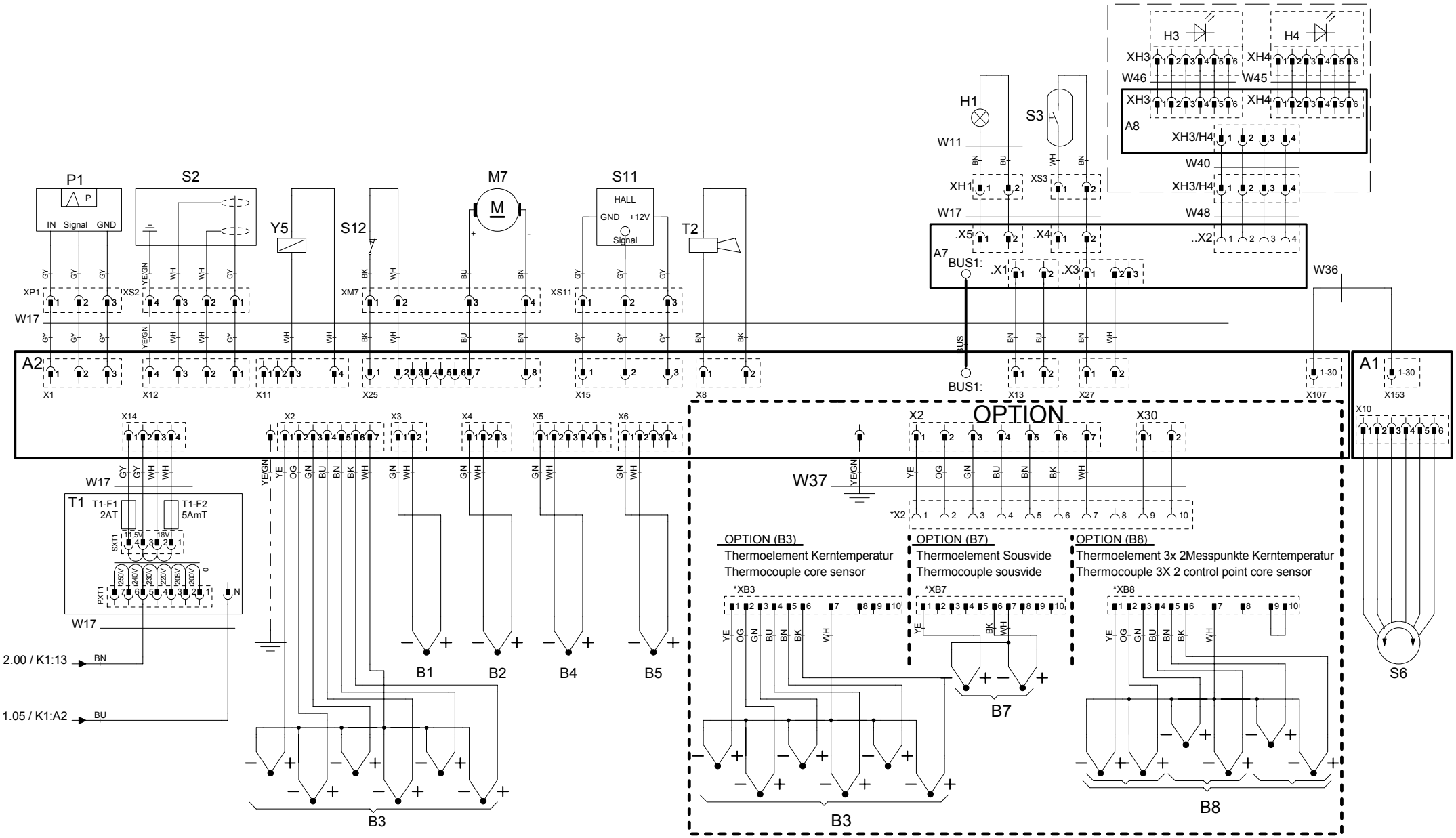
Typ **Type**	SCC WE 101G		
Spannung (SPL) **Voltage**	1NAC230 V 50/60 Hz		
Deckblatt-Nr. **Front Page No.**	75-22043	**Version**	1
Schaltplan **Wiring diagram**	76-00766	**Version**	1
Legende **Legend electr. components**	78-01494	**Version**	1
Geräteserialnr. **Serial number**	G11SI1609	**Version**	1609
Erstellt am **Created at**	22.06.2016	**Ersteller** **Creator**	HEJA
Gültig ab **Valid from**	27.10.2016	**Änderung** **Modification**	20160156



76-00766	MODUL 1 Leistung/Power	SCC WE 101G	Erstellt von HEJA
Version 1		1NAC230 V 50/60 Hz	Datum 27.10.2016 Blatt 1



76-00766	MODUL 2 Heizung/Heating	SCC WE 101G	Erstellt von: HEJA
Version: 1		1NAC230 V 50/60 Hz	Datum: 27.10.2016 Blatt: 2



76-00766	MODUL 3 Sensoren/Sensors	SCC WE 101G	Erstellt von: HEJA
Version: 1		1NAC230 V 50/60 Hz	Datum: 27.10.2016 Blatt: 3

Positionsliste
Bill of material

Name **Name**	**Artikelnr.** **Item number**	**Artikelbezeichnung**	**Item description**
-A0	42.00.112	TFT Touch	TFT Touch
-A1	42.00.081	Interface Platine	Interface PCB
-A2	42.00.261	CPU SCC WE	CPU SCC WE
-A2-F1/F2	3019.0120	Sicherung A2 - 2AT	Fuse A2 - 2AT
-A5	74.00.883	Feuerungsautomat Brenner 61-202	Ignition box
-A7	42.00.224	Netzteil Beleuchtung	Power supply lighting
-A8	42.00.193	Busknoten Tür	Network board door
-B1	40.04.096	Thermoelement Garraum	Thermocouple interior cabinet
-B2	54.01.148	Thermoelement Steuerventil	Thermocouple control valve
-B3	40.01.604	Thermoelement Kerntemperatur	Thermocouple core sensor
-B4	40.00.290	Thermoelement Feuchte	Thermocouple humidity
-B5	40.04.109	Thermoelement Dampfgenerator	Thermocouple steam generator
-F1/F2	4001.0224	Steuersicherung	Control fuse
-F3	40.02.515	Sicherheitstemperaturbegrenzer DG	Safety thermostat steam generator SG
-F4	40.01.482	Sicherheitstemperaturbegrenzer 360°C/680°F	Safety thermostat interior cabinet 360°C/680°F
-G1	40.03.257	Gleichrichter Kühllüfter	DC converter cooling fan
-H1	3024.0201	Garraumbeleuchtung	Interior cabinet light
-H3/H4	42.00.202	Türbeleuchtung LED-Platine	Door lighting LED board
-K1	40.03.761	Hauptschütz	Main contactor
-M1	40.03.378	Lüftermotor	Fan motor
-M12	56.00.451	Pumpe Pflegemittel	Care pump
-M4	44.00.207	SC-Pumpe	SC-pump
-M5	40.03.428	Kühllüfter	Cooling fan
-M6	56.00.153	CleanJet Pumpe SCC WE	CleanJet pump SCC WE
-M7	56.00.618	Kugelhahn Ablauf	Drain valve
-M8	70.00.566	Gasgebläse HL	Gas blower hot air
-M9	70.00.566	Gasgebläse DG	Gas blower steam
-P1	3017.1011	Differenzdrucksensor	Differential pressure sensor
-S1	TEXT	Ein/Aus Schalter	ON/OFF switch
-S11	50.01.640	CDS-Sensor	CDS-sensor
-S2	44.01.420	Niveauelektrode	Water level electrode

Änderungsdatum	**27.10.2016**	Name	**SCC WE 101G**	Dokument-Nr.	**78-01494**
Erzeuger	**HEJA**	Spannung	**1NAC230 V 50/60 Hz**	Version	**1**

Name **Name**	**Artikelnr.** **Item number**	**Artikelbezeichnung**	**Item description**
-S3	40.04.342	Türkontaktschalter	Door contact switch
-S6	40.00.404	Zentrales Einstellrad	Central dial
-T1	40.03.348	Steuertrafo	Control transformer
-T1-F1	3019.0120	Sicherung Steuertrafo T1 2AT	Fuse control transformer T1 2AT
-T1-F2	3019.0114	Sicherung Steuertrafo T1 5AmT	Fuse control transformer T1 5AmT
-T2	40.03.928	SCC WE: Lautsprecher / CMP: Alarmsummer	SCC WE: Speaker / CMP: Buzzer
-W0	40.01.596	Anschlusskabel	Cable: power supply
-W11	40.04.362	Kabel: Garraumbeleuchtung	Cable: interior cabinet light
-W17	40.04.992	Kabel: Steuerstamm	Cable: control harness
-W30	40.02.965	Kabel: Adapterkabel Pumpe Pflegemittel 61-102	Cable: adapter care pump 61-102
-W31	40.03.467	Kabel: Ein/Aus Schalter	Cable: ON/OFF switch
-W36	40.03.516	Kabel: Interface Platine - CPU SCC WE	Cable: Interface PCB - CPU SCC WE
-W38	40.03.515	Kabel: Interface Platine-TFT Touch	Cable: Interface PCB-TFT Touch
-W40	40.05.301	Kabel: Türbeleuchtung	Cable: door lighting
-W45	40.05.300	Kabel: Option Türbeleuchtung griffseitig	Cable: Option door lighting handle sided
-W46	40.05.299	Kabel: Option Türbeleuchtung scharnierseitig	Cable: Option door lighting hinge sided
-W48	40.05.297	Kabel: Verbindung Platine A7-Tür	Cable: Connection board A7 to door
-Y1/Y3/Y4	50.01.050	Y1: Magnetventil Füllen / SCC WE Y3: Beschwadung / Y4: Pflegemittel	Y1: Solenoid valve filling / SCC WE Y3: moistening / Y4: care
-Y11	70.00.576	Gasventil D	Gas valve steam
-Y12/Y13	70.00.577	Y12: Gasventil HL1 / Y13: Gasventil HL2 201/202G	Y12: Gas valve hot air / Y13: Gas valve hot air (bottom)
-Y2	50.01.146	Magnetventil Steuerventil	Solenoid valve control valve
-Y5	22.00.725	Klimaventil	Clima valve
-Z1	40.01.483	Entstörfilter/Varistor	Electronic noise filter